

Tefal®

EN

ZH

MS

TH

KO



11in1 Mini Rice Cooker

www.tefal.com

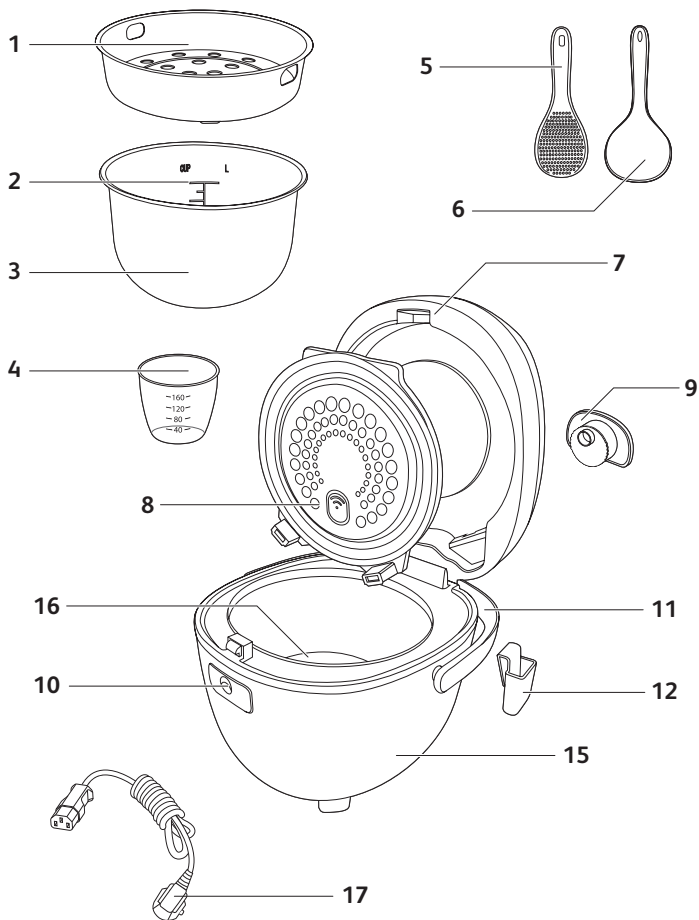




Fig.1



Fig.2



Fig.3a

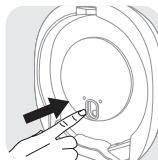


Fig.3b



Fig.4



Fig.5



Fig.6



Fig.7

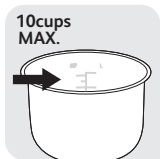


Fig.8



Fig.9



Fig.10



Fig.11



Fig.12

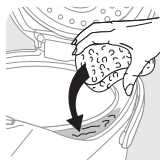


Fig.13



Fig.14



Fig.15



Fig.16

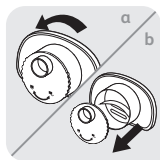


Fig.17

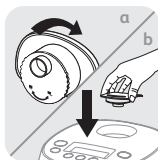
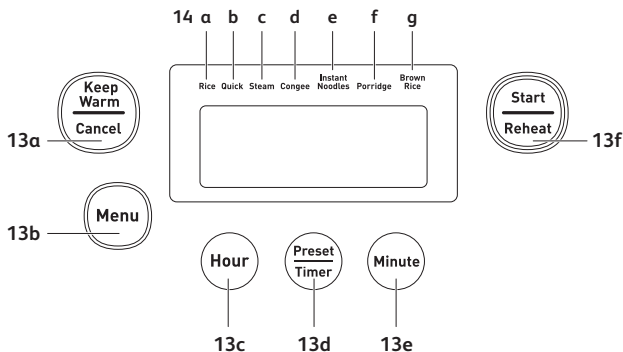


Fig.18



Fig.19

CONTROL PANEL



DESCRIPTION

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Steam basket 2 Graduation for water and rice 3 Removable ceramic bowl 4 Measuring cup 5 Rice spoon 6 Soup spoon 7 Lid 8 Removable inner steam shield 9 Micro pressure valve 10 Lid opening button 11 Handle 12 Rice spoon support | <ul style="list-style-type: none"> 13 Control box <ul style="list-style-type: none"> a "Keep warm/Cancel" key b "Menu" key c "Hour" key d "Preset/Timer" key e "Minute" key f "Start/Reheat" key 14 Function indicators <ul style="list-style-type: none"> a "Rice" function b "Quick" function c "Steam" function d "Congee" function e "Instant noodles" function f "Porridge" function g "Brown Rice" function 15 Body of appliance 16 Heating plate 17 Power cord |
|--|---|

Unpack the appliance

- Remove the appliance from the packaging and unpack all the accessories and printed documents.
- Open the lid by pushing the opening button located on the housing – fig. 1.

Read the instructions and carefully follow the operating method.

Clean the appliance

- Remove the ceramic bowl – fig. 2, the steam shield and the pressure valve – fig. 3a and 3b.
- Clean the bowl, the valve and the steam shield with a sponge and washing up liquid.
- Wipe the outside of the appliance and the lid with a damp cloth.
- Dry off carefully.
- Put all the elements back in their original position. Install the steam shield in the right positions on the top lid of machine. Then, put the steam shield behind the 2 ribs and push it down until it's fixed. Install the detachable cord into the socket on the cooker base.
- Insert the spoon support on the right side of the handle – fig. 4

THE APPLIANCE

- This rice cooker is equipped with 11 multi-functions: Rice, Quick, Steam, Congee, Instant Noodles, Porridge, Brown Rice, Reheat, Keep Warm, Adjustable Timer and Preset.
- When the power cord is installed into the power outlet and into the socket on the cooker base, the appliance will ring a long sound «Bi». Then the screen display shows «SUP», and the “Start” light flickers orange. You can select the menu functions as you wish by pushing the Menu key.
- At the end of the cooking period, the appliance will automatically switch over to keep warm which will last up to 24h.
- Using dishwashing machine is not recommended except the steam basket.
- Do not touch the heating element when the product is plugged or after cooking.
- Do not carry the product in use or just after cooking.
- This appliance is only intended for indoor use.

PREPARATION BEFORE COOKING

Measuring the ingredients – Max capacity of the bowl

- The graduated markings on the inside of the bowl are given in liters and cups, these are used for measuring the amount of water when cooking rice.
- The plastic measuring cup provided with your appliance is for measuring rice and not water. 1 measuring cup of rice weighs about 160g.
- Users may reduce or increase water according to types of rice and their preference of taste.
- As the voltage varies in difference areas, slight spillover of rice and eater is a normal phenomenon.
- The maximum quantity of water + rice should not exceed the highest mark inside the bowl.

Never add ingredients or water higher than the highest level mark.

When cooking rice

- Before cooking, measuring the rice with measuring cup and rinse it.
- Put the rinsed rice into the bowl and fill it with water to the corresponding water level (the graduations in cups).
- The water quantity can be adjusted depending on your taste.

When steam cooking

- The quantity of water must be appropriate and always be lower than the steam basket bottom.
- Exceeding this level may cause overflows during use.
- Place the steam basket onto the bowl – fig. 5.
- Add the ingredients in the basket.

- Carefully wipe the outside of the bowl (especially the bottom). Make sure that there are no foreign residues or liquid underneath the bowl and on the heating element – fig. 6.
- Place the bowl into the appliance, making sure that it is correctly positioned – fig. 7.
- Make sure that the steam shield is correctly in position.
- Close the lid in place with a sound of “click”.
- Plug the power cord into the socket on the base and then plug another end of power cord into power outlet.
- Do not switch on the appliance until all the above stages have been completed.

Never place your hand on the steam vent during cooking, as there is a danger of burns – fig. 11. If you wish to change the selected cooking menu because of an error, press <KEEP WARM/CANCEL> key and re-choose the menu you want.

Only use the inner pot provided with the appliance.

Do not pour water or put ingredients in the appliance without the bowl inside.

COOKING RICE TABLES

- The table below give a guide to cook different types of rice. For best results, we recommend using ordinary rice rather than ‘easy cook’ type of the rice which tends to give a stickier rice and may adhere to the bowl.
- To cook 1 cup of white rice (serves 2 small or 1 large portion), use 1 measuring cup of white rice and then add one and a half measuring cup of water. With some types of rice it is normal for a little rice to stick on the base when cooking 1 cup of rice. To cook other quantity of white rice, refer to cooking guide below.
- The maximum quantity of water + rice should not exceed the highest mark inside the bowl – fig. 8. Depending on the type of rice, quantities of water may need adjustment. See the table below:

COOKING GUIDE FOR WHITE RICE – 4 CUPS

Measuring cups	Weight of rice	Water level in the bowl (+ rice)	Serves	Approximate cooking time
2	300 g	2 cups mark	3pers.–4pers.	40 – 45 min
4	600 g	4 cups mark	5pers.–6pers.	50 – 55 min

COOKING GUIDE FOR BROWN RICE – 4 CUPS

Measuring cups	Weight of rice	Water level in the bowl (+ rice)	Serves	Approximate cooking time
2	300 g	2 cups mark	3pers.–4pers.	60 – 65 min
4	600 g	4 cups mark	5pers.–6pers.	75 – 80 min

Function	Time set			Preset
	Default	Range	Every	
Rice	Automatic			0-24 h
Quick	Automatic			
Steam	40 mins	30 mins - 2h	1min for “minute” key 1h for “hour” key	
Congee	1h10	1h - 1h30		
Instant noodles	1h30	1h - 3h		
Porridge	2h	1h30 - 2h30		
Brown rice	Automatic			

SOME RECOMMENDATIONS FOR BEST RESULTS WHEN COOKING RICE

- Measure the rice and rinse it thoroughly under running water in sieve for a long time except for risotto rice which should not be rinsed. Then place the rice in the bowl together with the corresponding quantity of water.
- Make sure that the rice is well distributed around the whole surface of the bowl, in order to allow even cooking.

- Water may be substituted to stock. If using stock, there is the risk of rice browning a bit in the bottom.
- Do not open the lid during cooking a steam will escape and this will affect the cooking time and the taste.
- When the rice is ready, the “Keep Warm” indicator lights on, stir the rice and then leave it in the rice cooker for a few minutes longer in order to get perfect rice with separate grains.

«RICE» FUNCTION

- Place the appliance on a flat, stable, heat-resistant work surface away from water splashes and any other sources of heat.
- Pour the required quantity of rice into the bowl using the measuring cup provided – fig.9. Then fill with cold water up to the corresponding “CUP” mark printed in the bowl – fig.10.
- Close the lid.

Note: Always add the rice first otherwise you will have too much water.

- Press «Menu» key to select function «Rice». The screen displays «כֹּסֶה», the light of «Start» flickers red, then press «Start» key. The rice cooker enters into «Rice» cooking status, the light of «Start» lights up, the LCD screen flickers «כֹּסֶה».
- When the water boiled dry, the rice cooker will beep twice and will start to simmer. The screen will count down the simmering time: 14 minutes.
- After simmering, the buzzer will ring five “bip”, the rice cooker will enter keep warm status with the “Keep Warm” indicator turning on and the screen will display “00:00”.

«QUICK» FUNCTION

- Press «Menu» key to select function «Quick». The screen displays «כֹּסֶה», the light of «Start» flickers red, then press «Start» key. The rice cooker enters into «Quick» cooking status, the light of «Start» lights up, the LCD screen flickers «כֹּסֶה».
- When the water boiled dry, the rice cooker will beep twice and will start to simmer. The screen will count down the simmering time: 10 minutes.
- After simmering, the buzzer will ring five “bip”, the rice cooker will enter keep warm status with the “Keep Warm” indicator turning on and the screen will display “00:00”.

«STEAM» FUNCTION

- Press «Menu» key to select function «Steam». The screen displays the default cooking time «00:40», the light of «Start» flickers red.
- Press «Timer» key to active the time setting function and then press «Hour» and «Minute» to change the cooking time.
- Press «Start» key. The rice cooker enters into «Steam» cooking status, the light of «Start» lights up, the LCD screen indicates the remaining time of cooking with count down by minute.
- At the end of cooking, the buzzer will ring five “bip”, the rice cooker will enter keep warm status with the “Keep Warm” indicator turning on and the screen will display “00:00”.

«CONGEE» FUNCTION

- Press «Menu» key to select function «Congee». The screen displays the default cooking time «01:10», the light of «Start» flickers red.
- Press «Timer» key to active the time setting function and then press «Hour» and «Minute» to change the cooking time.
- Press «Start» key. The rice cooker enters into «Congee» cooking status, the light of «Start» lights up, the LCD screen indicates the remaining time of cooking with count down by minute.
- At the end of cooking, the buzzer will ring five “bip”, the rice cooker will enter keep warm status with the “Keep Warm” indicator turning on and the screen will display “00:00”.

«INSTANT NOODLES» FUNCTION

- Press “Menu” key to select function “Instant Noodles”. The screen displays the default cooking time “01:30”, the light of “Start” flickers red.
- Press «Timer» key to active the time setting function and then press «Hour» and «Minute» to change the cooking time.
- Press «Start» key. The rice cooker enters into «Instant noodles» cooking status, the light of «Start» lights up, the LCD screen indicates the remaining time of cooking with count down by minute.
- At the end of cooking, the buzzer will ring five “bip”.

For example, to cook 80g of Instant Noodle place 250ml of cold water in the cooking pot. Select the function “Instant Noodle”. When the water gets hot (about 15min later), place in the Instant Noodle. Leave the noodle to cook for about 8 min with open lid.

«PORRIDGE» FUNCTION

- Press «Menu» key to select function «Porridge». The screen displays the default cooking time «02:00», the light of «Start» flickers red.
- Press «Timer» key to active the time setting function and then press «Hour» and «Minute» to change the cooking time
- Press «Start» key. The rice cooker enters into «Porridge» cooking status, the light of «Start» lights up, the LCD screen indicates the remaining time of cooking with count down by minute.
- At the end of cooking, the buzzer will ring five “bip”, the rice cooker will enter keep warm status with the “Keep Warm” indicator turning on and the screen will display “00:00”.

«BROWN RICE» FUNCTION

Note: Please soak the brown rice for about 1 h before cooking.

- Press «Menu» key to select function «Brown Rice». The screen displays «白米», the light of «Start» flickers red, then press «Start» key. The rice cooker enters into «Rice» cooking status, the light of «Start» lights up, the LCD screen flickers «白米».
- When the water boiled dry, the rice cooker will beep twice and will start to simmer. The screen will countdown the simmering time : 18 minutes.
- After simmering, the buzzer will ring five “bip”, the rice cooker will enter keep warm status with the “Keep Warm” indicator turning on and the screen will display “00:00”.

«KEEP WARM» FUNCTION

- Press «Keep Warm» key, the appliance will enter into «Keep Warm» status.
- At the end of keeping warm process, please stop the machine manually by pressing «Keep Warm/Cancel» key.

Recommendation: In order to keep the rice fresh in taste, please limit the holding time within 6 hours.

«PRESET» FUNCTION

- To use the preset function, choose a cooking program and the cooking time first. Then, press the key «Preset» and choose the preset time. Each press of «Hour» and «Minute» key can increase or decrease one hour/minute. The default preset time will change depending on the selected cooking time. The Range of preset is from 1 up to 24 hours. When you have chosen the required preset time, press the «Start» key to enter cooking status, the «Start» indicator will remain on and LCD screen will display the number of hours you have chosen.

Note: if the chosen preset time is lower than the time of cooking, the menu starts directly. The preset time includes the cooking time.

«REHEAT» FUNCTION

- Press «Reheat» key, the appliance will enter into «Reheat» status. The light of “Start” lights up and the LCD screen flickers «».
- At the end of Reheat the rice cooker will bip 5 times then the product turns to keep warm automatically. Depending on your taste, the type and the quantity of food that you want to reheat, it may necessary to do the Reheat function several times.
- At the end of reheating process, please stop the machine manually by pressing «Cancel» key.

Note: It is recommended to stir the food during Reheat function in order to have better temperature homogeneity.

For rice reheating, it is recommended to add water and stir before starting to reheat.

ON COMPLETION OF COOKING

- Open the lid – fig 1.
- Glove must be used when manipulating the cooking bowl and steam tray – fig. 12.
- Serve the food using the plastic spoon provided with your appliance and reclose the lid.
- The food remaining in the container will keep warm for any second serving in the coming 24 hours.
- Press << Keep Warm/Cancel>> key to finish keep warm status.

- To ensure the rice cooker is unplugged and complete cooled down before cleaning and maintenance.
- It is strongly advised to clean the appliance after each use with a sponge – fig. 13.

Bowl, steam basket (fig.14)

- Use hot water liquid soap and a sponge to clean the bowl, the steam basket. Scoring powders and metal sponges are not recommended.
- If food has stuck to be bottom, you may put water in the bowl to soak for a while before washing.
- Dry the bowl carefully.
- It is possible to clean the steam basket in the dishwasher machine but not the bowl.

Taking care of the bowl

For the bowl, carefully follow the instructions below:

- To ensure the maintenance of bowl quality, it is recommended not to cut food in it.
- Make sure you put the bowl back into the rice cooker.
- Use the plastic spoon provided or a wooden spoon and not a metal type so as to avoid damaging the bowl surface – fig. 15.
- To avoid any risk of corrosion, do not pour vinegar into the bowl.
- The color of the bowl surface may change after using for the first time or after longer use. This change in color is due to the action of steam and eater and does not have any effect on the use of the rice cooker, nor is it dangerous for your health, It is perfectly safe to continue using it.

Cleaning the micro pressure valve

- When cleaning the micro pressure valve, please remove it from the lid – fig.16 and open it by rotating in the direction of “open” – fig.17a and 17b. After cleaning it, please wipe dry it and rotate it in the direction of “close”, then put it back to the lid of the rice cooker – fig. 18a and 18b.

Cleaning and care of the other parts of the appliance

- Unplug the appliance before cleaning.
- Clean the outside of the rice cooker – fig. 19. the inside of the lid – fig.14 and the cord with a damp cloth and wipe dry. Do not use abrasive products.
- Do not use water to clean the interior of the appliance body as it could damage the heat sensor.

TECHNICAL TROUBLESHOOTING GUIDE

Malfunction description	Causes	Solutions
Any indicator lamp off and no heating.	Appliance not plugged.	Check the power cord is plugged in the socket and on Mains.
Any indicator lamp off and heating.	Problem of the connection of the indicator lamp or indicator lamp is damaged.	Send to authorized service center for repair.
Steam leakage during using.	Lid is badly closed.	Open and close again the lid.
	Micro pressure valve not well positioned or uncomplete.	Stop the cooking (unplug the product) and check the valve is complete (2 parts locked together) and well positioned.
	Lid or micro pressure valve gasket is damaged.	Send to authorized service center for repair.
Rice half cooked or overtime cooking.	Too much or not enough water compared to rice quantity.	Refer to table for water quantity.

Malfunction description	Causes	Solutions
Rice half cooked or overtime cooking.	Not sufficiently simmered	Send to authorized service center for repair.
Automatic warm-keeping fails (product stay in cooking position, or no heating)		
E0	The sensor on the top open circuit or short circuit.	
E1	The sensor on the bottom open or short circuit.	Stop the appliance and restart the program. If the problem repeats, please send to the authorized service center for repair.
E3	Missing bowl or empty bowl.	Put the inner pot inside the appliance then unplug and re-plug the machine and finally restart the program.

Remark: If inner bowl is deformed, do not use it anymore and get a replacement from the authorized service center for repair.

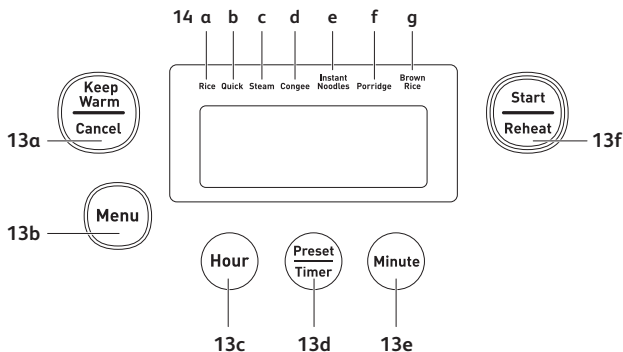
ENVIRONMENTAL PROTECTION



Help protect the environment!

- ① Your appliance contains a number of materials that may be recovered or recycled.
- ➡ Leave it at a local civic waste collection point.

控制面板



描述

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1 蒸盤 | d 「Preset/Timer」 |
| 2 水量和米量刻度 | (預設時間/計時器)鍵 |
| 3 可拆式陶晶內鍋 | e 「Minute」(分鐘)鍵 |
| 4 量杯 | f 「Start/Reheat」 |
| 5 飯勺 | (開始/翻熱)鍵 |
| 6 湯勺 | 14 功能指示燈 |
| 7 蓋 | a 「Rice」(煮飯)功能 |
| 8 可拆式內蓋 | b 「Quick」(快煮)功能 |
| 9 微壓閥 | c 「Steam」(蒸煮)功能 |
| 10 開蓋按鈕 | d 「Congee」(煲粥)功能 |
| 11 把手 | e 「Instant noodles」 |
| 12 飯勺架 | (即食麵)功能 |
| 13 控制面板 | f 「Porridge」(稀飯)功能 |
| a 「Keep warm/Cancel」 | g 「Brown Rice」(糙米)功能 |
| (保溫/取消)鍵 | 15 電飯煲機身 |
| b 「Menu」(選單)鍵 | 16 發熱板 |
| c 「Hour」(小時)鍵 | 17 電源線 |

初次使用前

拆開包裝

- 拆開包裝，取出電飯煲，並取出所有配件及印刷品。
- 按下煲外的開蓋按鈕，打開煲蓋－圖1。

小心閱讀以下指引，並按照所示方法操作。

清洗電飯煲

- 取出陶晶內鍋－圖2、內蓋、微壓閥－圖3a 及 圖3b。
- 用海綿及碗液清洗內鍋、微壓閥、內蓋。
- 用濕布擦拭機身表面及蓋。
- 小心擦乾。
- 將所有組件放回原位。將內蓋裝在電飯煲頂蓋正確的位置。然後將內蓋放在兩個勾位後，向下按直至固定為止。將可拆式電線插入電飯煲底座插頭。
- 將飯勺架插進電飯煲把手右邊－圖4

電飯煲功能

- 本電飯煲有十一項功能:煮飯、快煮、蒸煮、煲粥、即食麵、稀飯、糙米、翻熱、保溫、可調式計時、預設時間。
- 當電源線插入電飯煲底部插座時，電飯煲會發出一聲長「嗶」。然後螢幕會顯示「SUP」，燈色「Start」(開始)燈號會閃爍。你可以按選單鍵選擇所需功能。
- 烹調完成後，電飯煲會自動調至保溫模式，最長維持24小時。
- 除蒸盤部分以外，本產品不適宜以洗碗碟機清洗。
- 插上電源或烹調完成後，請勿觸摸電飯煲發熱元件。
- 烹調進行期間或剛好結束時請勿拿起電飯煲。
- 本產品只適合室內使用。

煮食前的準備

量度食材份量 - 內鍋最大容量

- 內鍋內的刻度以公升及量杯數作單位，方便用家煮飯時量度水量。
- 隨機附送的膠製量杯只適宜量米，不適宜量水。1量杯的米約重160克。
- 用家可按照米的品種以及個人口味增減水量。
- 由於各地區電壓有別，米飯及食材有少量溢出乃正常現象。
- 水連同米的最大容量不應超過內鍋內最高刻度。

食材或水切勿超過最高刻度。

煮飯時

- 煮飯前，用量杯量米，然後洗米。
- 將洗完的米放進內鍋，依照量杯數加水至相應高度(內鍋有相應刻度)。
- 可按照個人口味增減水量。

蒸煮時

- 水量必須適宜，而且水位必須在蒸盤之下。
- 超過這個位置可能會令水在蒸煮時溢出。
- 將蒸盤放在內鍋上 – 圖5.
- 將食材放進蒸盤。

所有功能

- 小心擦拭內鍋外面部分(特別是底部)。確定內鍋底下或發熱元件上無任何殘餘食材或液體 – 圖6.
- 將內鍋放進電飯煲，確定位置妥當 – 圖7.
- 確定內蓋已放置妥當。
- 將煲蓋關上，確定飯煲有發出一下「咔」聲。
- 將電源線插入電飯煲底座插頭；將另一端插上電源。
- 完成上述步驟前請勿開啟電源。

切勿在烹調期間將手放近蒸汽排放口，以免燙傷 – 圖11。如果因為出現錯誤而要更改已選功能，請按「KEEP WARM/CANCEL」(保溫/取消)鍵，然後重新選擇功能。

請使用本產品隨附的內鍋。

未裝置內鍋前請勿將水或食材放進電飯煲。

米飯烹調表

- 下表是各種米飯烹調方法。為達致最佳效果，建議使用普通米；「易煮類的米」黏身、易黏鍋底，請避免使用。
- 煮1量杯白飯(2小份或1大份)，用1量杯白米，然後加入1.5量杯水。某些種類的米煮1量杯時可能會黏鍋底。煮食其他份量的白米請參考以下烹調建議。
- 米和水的總量最多不應超過內鍋內側最高水位線 – 圖8。視乎不同種類的米，加入的水量也不同。詳見下表：

白米的烹調指引 - 4量杯

量杯數	米重量	內鍋水位(連白米)	份量	大約烹調時間
2	300克	2個量杯位	3至4人份量	40至45分鐘
4	600克	4個量杯位	5至6人份量	50至55分鐘

糙米的烹調指引 - 4量杯

量杯數	米重量	內鍋水位(連白米)	份量	大約烹調時間
2	300克	2個量杯位	3至4人份量	60至65分鐘
4	600克	4個量杯位	5至6人份量	75至80分鐘

功能	設定時間			預定時間
	預設	範圍	每	
煮飯	自動			0至24小時
快煮	自動			
蒸煮	40分鐘	30分鐘至2小時	1分鐘按一下 「Minute」 (分鐘)鍵 1小時按一下 「Hour」 (小時)鍵	
煲粥	1小時10分鐘	1小時至1小時30分鐘		
即食麵	1小時30分鐘	1小時至3小時		
稀飯	2小時	1小時30分鐘至2小時30分鐘		
糙米	自動			

達到最佳煮飯效果的建議

- 米量好後，用笊箕在水喉下徹底沖洗一段長時間(不用沖洗的意大利米除外)。然後將洗淨的米和相應份量的水加入內鍋中。
- 確定米均勻攤鋪在內鍋內，以使烹調均勻。
- 可用清湯代替水。使用清湯可能令鍋底的米輕微燒焦。
- 煮飯時請勿打開煲蓋，否則蒸汽溢出會影響烹調時間及米飯味道。
- 煮飯完成，「Keep Warm」(保溫)指示燈亮著時，攪拌米飯，然後讓米飯留在鍋中數分鐘，這樣能令米飯顆粒分明。

「RICE」(煮飯)功能

- 將電飯煲放在平坦、穩固、耐熱、遠離被水濺濕及其他熱源的平面。
- 用電飯煲附送的量杯將所需的米倒入內鍋中 – 圖9。然後將凍水加入至內鍋中相應的「量杯」水位 – 圖10。
- 關上煲蓋。

注意：煮飯時要先放米再放水，否則水量會太多。

- 按「Menu」(選單)鍵選取「Rice」(煮飯)功能。螢幕會顯示 « rice »，紅色「Start」(開始)燈會閃爍，然後按「開始」鍵。電飯煲進入「Rice」(煮飯)狀態，「Start」(開始)燈會亮起，液晶螢幕會閃出 « rice »。
- 當鍋內水燒乾，會有兩下「嗶」聲，電飯煲會開始燜飯，螢幕顯示燜飯的倒數時間: 14分鐘。
- 燜煮完畢，會有五下「嗶」聲響起；電飯煲進入保溫狀態，「Keep Warm」(保溫)指示燈亮起，螢幕顯示「00:00」。

「QUICK」(快煮)功能

- 按「Menu」(選單)鍵選取「Quick」(快煮)功能。螢幕顯示 « quick »，紅色「Start」(開始)燈閃爍，按「開始」鍵。電飯煲進入「Quick」(快煮)狀態，「Start」(開始)燈會亮起，液晶螢幕會閃出 « quick »。
- 當鍋內水燒乾，會有兩下「嗶」聲，電飯煲會開始燜飯。螢幕會倒數燜煮時間。10分鐘。
- 燜煮完畢，會有五下「嗶」聲響起；電飯煲進入保溫狀態，「Keep Warm」(保溫)指示燈亮起，螢幕顯示「00:00」。

「STEAM」(蒸煮)功能

- 按「Menu」(選單)鍵選取「Steam」(蒸煮)功能。螢幕顯示預設的時間是「00:40」；紅色「Start」(開始)燈會閃爍。
- 按「Timer」(計時器)鍵啟動時間設定功能，然後按「Hour」(小時)及「Minute」(分鐘)鍵更改烹調時間。
- 按「開始」鍵。電飯煲進入「Steam」(蒸煮)狀態，「Start」(開始)燈亮起，液晶螢幕按分鐘倒數，指示剩餘的烹調時間。
- 烹調結束時，會有五下「嗶」提示聲響起，電飯煲進入保溫狀態，「Keep Warm」(保溫)指示燈亮起且螢幕會顯示「00:00」。

「CONGEE」(煲粥)功能

- 按「Menu」(選單)鍵選取「Congee」(煲粥)功能。螢幕顯示預設烹調時間「01:10」，紅色「Start」(開始)燈閃爍。
- 按「Timer」(計時器)鍵啟動時間設定功能，然後按「Hour」(小時)及「Minute」(分鐘)更改烹調時間。
- 按「開始」鍵。電飯煲進入「Congee」(煲粥)狀態，「Start」(開始)燈會亮起，液晶螢幕按分鐘倒數，指示剩餘的烹調時間。
- 烹調完畢，會有五下「嗶」聲響起；電飯煲進入保溫狀態，「Keep Warm」(保溫)指示燈亮起，螢幕顯示「00:00」。

ZH

「INSTANT NOODLES」(即食麵)功能

- 按「Menu」(選單)鍵選取「即食麵」功能。螢幕顯示預設烹調時間「01:30」，紅色「Start」(開始)燈閃爍。
- 按「Timer」(計時器)鍵啟動時間設定功能，然後按「Hour」(小時)及「Minute」(分鐘)更改烹調時間。
- 按「開始」鍵。電飯煲進入「即食麵」狀態，「Start」(開始)燈會亮起，液晶螢幕按分鐘倒數，指示剩餘的烹調時間。
- 烹調完畢，會有五下「嗶」聲響起。

例如，煮80克即食麵需放250毫升凍水。選取「即食麵」功能。當水熱時(約15分鐘後)，放入即食麵。開蓋煮大約8分鐘。

「PORRIDGE」(稀飯)功能

- 按「Menu」(選單)鍵選取「Porridge」(稀飯)功能。螢幕顯示預設烹調時間「2:00」，紅色「Start」(開始)燈閃爍。
- 按「Timer」(計時器)鍵啟動時間設定功能，然後按「Hour」(小時)及「Minute」(分鐘)鍵更改烹調時間。
- 按「開始」鍵。電飯煲進入「Porridge」(稀飯)狀態，「Start」(開始)燈會亮起，液晶螢幕按分鐘倒數，指示剩餘的烹調時間。
- 烹調完畢，會有五下「嗶」聲響起；電飯煲進入保溫狀態，「Keep Warm」(保溫)指示燈亮起，螢幕顯示「00:00」。

「BROWN RICE」(糙米)功能

注意:烹調糙米前請將米浸水大約1小時。

- 按「Menu」(選單)鍵選取「Brown Rice」(糙米)功能。螢幕顯示「 »，紅色「Start」(開始)燈閃爍，然後按「開始」鍵。電飯煲

進入「Brown Rice」(糙米)狀態,「Start」(開始)燈會亮起,液晶螢幕會閃出«»。

- 當鍋內水燒乾,會有兩下「嗶」聲,電飯煲會開始燜飯。螢幕會倒數燜煮時間:18分鐘。
- 燜煮完畢,會有五下「嗶」聲響起;電飯煲進入保溫狀態,「Keep Warm」(保溫)指示燈亮起,螢幕顯示「00:00」。

「KEEP WARM」(保溫)功能

- 按「Keep Warm」(保溫)鍵,使電飯煲進入「Keep Warm」(保溫)狀態。
- 保溫程序結束後,請自行按「Keep warm/Cancel」(保溫/取消)鍵將電飯煲停止。

建議:為保持米飯新鮮可口,請將保溫時間控制在六個小時以內。

「PRESET」(預設時間)功能

- 使用前,先選擇烹調程式以及烹調時間。然後按「Preset」(預設時間)鍵選取預定的時間。每按一下「Hour」(小時)及「Minute」(分鐘)鍵可增加或減少一小時/分鐘。預設的預定時間會因應所選的烹調時間而改變。預設時間的範圍是由1到24小時。當你已選取所需的預定時間後,按「開始」鍵進入烹調狀態,「開始」指示燈會保持亮著;液晶螢幕會顯示你所選的時間。

注意:如果所選的預設時間少於烹調時間,選單會直接開始。預設時間包括烹調時間。

「REHEAT」(翻熱)功能

- 按「Reheat」(翻熱)鍵,電飯煲會進入「Reheat」(翻熱)狀態。「Start」(開始)燈亮起,液晶螢幕會閃出«»。
- 翻熱完成後電飯煲會有五下「嗶」聲,然後自動進入保溫狀態。你可以按自己的口味翻熱不同類型和份量的食物,這樣或有需要使用數次翻熱功能。
- 翻熱完成後,請按「Cancel」(取消)鍵自行停止電飯煲運作。

注意:建議在翻熱期間攪拌食物,讓熱力平均分佈。

翻熱米飯時,建議開始前先加水再攪拌。

烹調完畢時

- 打開煲蓋 – 圖1。
- 提取內鍋及蒸盤時必須使用隔熱手套 – 圖12。
- 使用附送的膠勺提取食物，然後再關蓋。
- 電飯煲內餘下的食物會在下次提取前保溫24小時。
- 按「Keep warm/Cancel」(保溫/取消)鍵結束保溫狀態。

清潔及保養

- 清洗電飯煲前，請確定電源已拔除，而且電飯煲已徹底冷卻。
- 建議每次使用後都用海綿清潔 – 圖 13。

內鍋，蒸盤(圖14)

- 使用熱水、硯液、海綿清洗內鍋及蒸盤。不建議使用砂粉及鋼絲刷。
- 如有食物黏在鍋底，可在清洗前先浸水一段時間。
- 小心擦乾內鍋。
- 蒸盤可以用洗碗碟機清洗；內鍋則不適宜。

小心處置內鍋

請按照以下指示小心清洗內鍋：

- 為保養內鍋質素，建議避免在裏面切食物。
- 確定已將內鍋放回電飯煲內。
- 使用附送的膠勺或木勺，盡量避免使用金屬器具，以免損壞內鍋表面 – 圖15。
- 為防止腐蝕，請勿將醋加入內鍋中。
- 初次使用或多次使用後，內鍋表面的顏色可能會產生變化。這是由蒸汽及水所造成，不會影響電飯煲的使用，亦不會對人體有害。可放心繼續使用。

清理微壓閥

- 清洗時，請將微壓閥從煲蓋上取下 – 圖16 然後沿「開啓」方向旋轉以將其打開 – 圖17a 及 圖17b。清洗完畢後，擦乾微壓閥，沿「關閉」方向旋轉，然後將其放回電飯煲蓋 – 圖18a 及 18b。

電飯煲其他配件的清洗及保養

- 清洗電飯煲前將電源拔除。
- 用濕布擦拭電飯煲外部 – 圖19、煲蓋內側 – 圖14 及電源線，然後擦乾。切勿使用腐蝕性或具磨損性的清潔產品。
- 切勿用水清洗電飯煲內部，以免損壞熱力感應器。

技術疑難排解

異常情況描述	原因	解決方法
任何指示燈未亮而且不加熱。	電飯煲未插上電源。	檢查電飯煲電源線是否已插上底座插頭以及電源。
任何指示燈未亮但加熱。	顯示燈有連接問題或顯示燈損壞。	送交授權服務中心維修。
使用時洩漏蒸汽。	未妥善關蓋。	打開蓋再蓋上。
	微壓閥未放好或不完整。	停止烹調(拔掉電源線)並檢查閥是否完整(兩部分互相緊鎖)和安放妥當。
	蓋或微壓閥墊片損壞	送交授權服務中心維修。
飯半熟或烹調時間過長	相對於米量放水太多或太少	參閱使用水量表。

異常情況描述	原因	解決方法
飯半熟或烹調時間過長	未充分燜煮	送交授權服務中心維修。
自動保溫失靈 (電飯煲停留在烹調狀態，或不加熱)		
E0	頂部的感應器開路或短路。	
E1	底部的感應器開路或短路。	停止使用電飯煲，重新啟動程式。如果問題持續，請送交授權服務中心維修。
E3	未放進內鍋或內鍋未放進任何食物。	將內鍋放進電飯煲，然後重新拔除電源並再插上，重新啟動程式。

留意:如果內鍋變了形，切勿使用，到授權服務中心替換維修。

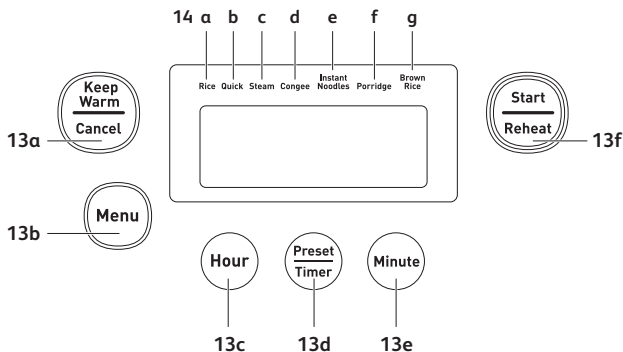
環境保護



保護環境人人有責!

- ① 本產品含有一些可以回收或再造的物料。
- ② 請將本產送往當地公民廢料收集站。

PANEL KAWALAN



KETERANGAN

- 1 Bakul stim
- 2 Penanda untuk air dan nasi
- 3 Mangkuk seramik mudah alih
- 4 Cawan penyukat
- 5 Senduk nasi
- 6 Senduk sup
- 7 Tudung
- 8 Penahan dalaman kukus mudah alih
- 9 Injap tekanan mikro
- 10 Butang pembuka tudung
- 11 Pemegang
- 12 Sokongan senduk nasi
- 13 Panel Kontrol
 - a Butang "Keep warm (Kekal Panas)/Cancel (Batal)"
 - b Butang "Menu"
 - c Butang "Hour (Jam)"
 - d Butang "Preset (Praset)/Timer (Pemasa)"
 - e Butang "Minute (Minit)"
 - f Butang "Start (Mula)/Reheat (Panas Semula)"
- 14 Penunjuk fungsi
 - a Fungsi "Rice (Nasi)"
 - b Fungsi "Quick (Cepat)"
 - c Fungsi "Steam (Kukus)"
 - d Fungsi "Congee (Bubur Nasi)"
 - e Fungsi "Instant noodles (Mi Segera)"
 - f Fungsi "Porridge (Bubur)"
 - g Fungsi "Brown Rice (Beras Perang)"
- 15 Badan Perkakasan
- 16 Plat pemanasan
- 17 Kord kuasa

SEBELUM PENGGUNAAN PERTAMA

Mengeluarkan perkakasan

- Keluarkan perkakasan dari bungkus dan mengeluarkan semua aksesori dan dokumen bercetak.
- Buka tudung dengan menekan butang pembuka yang terletak di permukaan – rajah 1.

Baca arahan dan berhati-hati mengikut kaedah operasi.

Bersihkan perkakasan

- Keluarkan mangkuk seramik – rajah 2, penahan kukus dan injap tekanan – rajah 3a dan 3b.
- Bersihkan mangkuk, injap dan penahan kukus dengan span dan cecair basuhan.
- Lap luaran perkakasan dan tudung dengan kain lembap.
- Keringkan dengan teliti.
- Masukkan semua elemen ke kedudukan asal. Pasang penahan kukus di posisi sebenar di atas tudung. Kemudian, masukkan penahan kukus di belakang 2 rusuk dan tekan sehingga ia tetap. Pasang kord boleh tanggal ke soket pada tapak pemasak.
- Pasang penyokong senduk di sebelah kanan pemegang – rajah 4

PERKAKASAN

- Periuk pemasak nasi dilengkapi dengan 11 pelbagai fungsi: Nasi, Cepat, Kukus, Bubur Nasi, Mi Segera, Bubur, Beras Perang, Panas Semula, Kekal Panas, Pemasa Boleh Ubah dan Praset.
- Apabila kord kuasa dipasang kepada punca kuasa dan kepada soket di tapak periuk, perkakasan akan berbunyi bunyi «Bi» yang panjang. Kemudian skrin paparan akan menunjukkan «SUP», dan lampu «Start (Mula)» berkelip jingga. Anda boleh memilih fungsi menu yang disukai dengan menekan butang Menu.
- Pada penghujung masa memasak, perkakasan secara automatik bertukar kepada kekal panas yang bertahan sehingga 24j.
- Menggunakan mesin pencuci pinggan mangkuk adalah tidak digalakkan kecuali bakul stim.
- Jangan sentuh elemen pemanas apabila produk dipasang atau selepas memasak.
- Jangan angkat produk semasa penggunaan atau baru lepas memasak.
- Perkakasan ini hanya untuk kegunaan dalaman.

PERSEDIAAN SEBELUM MEMASAK

Sukat bahan-bahan - Kapasiti maksimum mangkuk

- Penanda aras di dalam mangkuk adalah dalam liter dan cawan, ini digunakan untuk menyukat jumlah air apabila memasak nasi.
- Cawan penyukat plastik disediakan bersama perkakasan untuk menyukat beras dan bukannya air. 1 cawan penyukat beras berat lebih kurang 160g.
- Pengguna boleh mengurangkan atau menambah air mengikut jenis beras dan perasa pilihan mereka.
- Perubahan voltan di kawasan berbeza, sedikit tumpahan nasi dan pemakan adalah fenomena biasa.
- Kuantiti maksimum air + beras tidak boleh melebihi penanda tertinggi di dalam mangkuk.

Jangan tambah bahan-bahan atau air lebih tinggi dari penanda paras tertinggi.

Apabila memasak nasi

- Sebelum memasak, sukat beras dengan cawan penyukat dan bilas.
- Masukkan beras yang dibilas ke dalam mangkuk dan isikan dengan air berpandukan pada paras air yang bersamaan (penanda dalam cawan).
- Kuantiti air boleh dilaraskan bergantung pada citarasa anda.

Apabila memasak kukus

- Kuantiti air harus sesuai dan sentiasa lebih rendah dari bahagian bawah bekas kukus.
- Melebihi paras ini mungkin menyebabkan tumpahan semasa penggunaan.
- Letak bekas kukus pada mangkuk – rajah 5.
- Tambah bahan-bahan ke dalam bekas.

UNTUK SEMUA FUNGSI

- Berhati-hati apabila mengelap bahagian luar mangkuk (terutama bahagian bawah). Pastikan tiada sisa asing atau cecair di bawah mangkuk dan pada elemen pemanas – rajah 6.
- "Masukkan mangkuk ke dalam perkakasan, pastikan berada pada kedudukan yang betul – rajah 7.
- Pastikan penahan kukus berada pada kedudukan yang betul.

- Tutup tudung di tempatnya dengan bunyi "klik".
- Pasang kord kuasa ke soket pada tapak dan kemudian pasang bahagian hujung kord kuasa kepada punca kuasa.
- Jangan hidupkan perkakasan sehingga semua peringkat telah selesai.

Jangan letakkan tangan anda pada lubang kukus semasa memasak, bahaya terbakar – rajah 11. Jika anda hendak menukar pilihan menu masakan kerana terdapat kesilapan, tekan butang <KEEP WARM (KEKAL PANAS)/CANCEL (BATAL)> dan pilih-semula menu yang dikehendaki.

Hanya gunakan bekas yang disediakan dengan perkakasan.

Jangan tuang air atau masukkan bahan-bahan ke dalam perkakasan tanpa mangkuk dimasukkan.

JADUAL MEMASAK NASI

- Jadual di bawah memberikan panduan untuk memasak pelbagai jenis beras. Untuk keputusan terbaik, kami mencadangkan untuk menggunakan beras biasa dari beras jenis 'mudah masak' yang kerap memberi nasi yang melekit dan boleh melekat pada mangkuk.
- Untuk memasak 1 cawan beras putih (hidangan 2 kecil atau 1 bahagian besar), guna 1 cawan sukatan beras putih dan tambah satu setengah cawan sukatan air. Dengan beberapa jenis beras ia adalah biasa bagi sedikit nasi melekat pada bahagian tapak semasa memasak 1 cawan beras. Untuk memasak kuantiti beras putih yang lain, rujuk pada jadual memasak di bawah.
- Kuantiti maksimum air + beras seharusnya tidak melebihi penanda tertinggi di dalam mangkuk – rajah 8. Bergantung pada jenis beras, kuantiti air perlu disesuaikan. Lihat jadual di bawah:

PANDUAN MEMASAK UNTUK NASI PUTIH - 4 CAWAN

Cawan penyukat	Berat beras	Paras air dalam mangkuk (+ beras)	Hidangan	Anggaran masa memasak
2	300 g	Penanda 2 cawan	3orang–4orang	40 – 45 min
4	600 g	Penanda 4 cawan	5orang–6orang	50 – 55 min

PANDUAN MEMASAK UNTUK BERAS PERANG - 4 CAWAN

Cawan penyukat	Berat beras	Paras air dalam mangkuk (+ beras)	Hidangan	Anggaran masa memasak
2	300 g	Penanda 2 cawan	3orang-4orang	60 – 65 min
4	600 g	Penanda 4 cawan	5orang-6orang	75 – 80 min

Fungsi	Waktu ditetapkan			Praset
	Lalai	Jarak	Setiap	
Beras	Automatik			0-24 j
Segera	Automatik			
Kukus	40 minit	30 minit - 2j	1min untuk butang "minute (minit)" 1j untuk butang "hour (jam)"	
Bubur nasi	1j10	1j - 1j30		
Mi segera	1j30	1j - 3j		
Bubur	2j	1j30 - 2j30		
Beras perang	Automatik			

BEBERAPA CADANGAN UNTUK HASILAN TERBAIK SEMASA MEMASAK NASI

- Sukat beras dan membilasnya dengan air yang mengalir dalam penapis untuk masa yang lama kecuali untuk beras risoto yang tidak boleh dicuci. Kemudian masukkan beras ke dalam mangkuk bersama dengan kuantiti air yang sepadan.
- Pastikan beras diratakan pada seluruh permukaan mangkuk, untuk membolehkan masak yang sekata.
- Air boleh ditukar dengan stok. Jika menggunakan stok, terdapat risiko nasi keperangan sedikit di bawah.

- Jangan membuka tudung semasa memasak kukus akan terkeluar dan ini akan memberi kesan pada masa memasak dan rasa.
- Apabila nasi sudah sedia, lampu penunjuk "Keep Warm (Kekal Panas)" menyala, kacau nasi dan kemudian biarkan beberapa minit untuk mendapatkan nasi sempurna dengan butiran yang berasingan.

FUNGSI «RICE (NASI)»

- Letak perkakas secara rata, stabil, permukaan tahan kepanasan jauh dari percikan air dan sumber-sumber haba yang lain.
- Tuang kuantiti beras yang diperlukan ke dalam mangkuk menggunakan cawan penyukat yang disediakan – rajah 9. Kemudian isi dengan air sejuk sehingga penanda "CAWAN" di dalam mangkuk – rajah 10.
- Tutup tudung.

Nota: Sentiasa tambah beras dahulu jika tidak anda akan terlebih air.

- Tekan butang «Menu» untuk memilih fungsi «Rice (Nasi)». Skrin memaparkan «», lampu «Start (Mula)» berkelip merah, kemudian tekan butang «Start (Mula)». Periuk pemasak nasi bertukar kepada status memasak «Rice (Nasi)», lampu «Start (Mula)» akan menyala, skrin LCD berkelip «».
- Apabila air mendidih kering, periuk pemasak nasi akan berbunyi dua kali dan mula mereneh. Skrin akan mengira ke belakang masa mereneh: 14 minit.
- Selepas mereneh, pembaz akan bunyi "bip" lima kali, periuk pemasak nasi akan masuk ke status kekal panas dengan penunjuk "Keep Warm (Kekal Panas)" menyala dan skrin memaparkan "00:00".

FUNGSI «QUICK (CEPAT)»

- Tekan butang «Menu» untuk memilih fungsi «Quick (Cepat)». Skrin memaparkan «», lampu «Start (Mula)» berkelip merah, kemudian tekan Butang «Start (Mula)». Periuk pemasak nasi bertukar kepada status «Quick (Segera)», lampu «Start (Mula)» akan menyala, skrin LCD berkelip «».
- Apabila air mendidih kering, periuk pemasak nasi akan berbunyi dua kali dan mula mereneh. Skrin akan mengira ke belakang masa mereneh: 10 minit.
- Selepas mereneh, pembaz akan bunyi "bip" lima kali, periuk pemasak nasi akan masuk ke status kekal panas dengan penunjuk "Keep Warm (Kekal Panas)" menyala dan skrin memaparkan "00:00".

FUNGSI «STEAM (KUKUS)»

- Tekan butang «Menu» untuk memilih fungsi «Steam (Kukus)». Skrin memaparkan masa memasak laai «00:40», lampu «Start (Mula)» berkelip merah.
- Tekan butang «Timer (Pemasak)» untuk mengaktifkan fungsi praset masa dan kemudian tekan «Hour (Jam)» dan «Minute (Minit)» untuk menukar masa memasak.
- Tekan butang «Start (Mula)» Periuk nasi memasuki status memasak «Steam (Kukus)», lampu «Start (Mula)» menyala, skrin LCD memaparkan baki masa memasak dengan mengira ke belakang dengan minit.
- Pada penghujung memasak, pembaz akan berbunyi "bip" lima kali, periuk pemasak nasi akan memasuki status dengan penunjuk "Keep Warm (Kekal Panas)" menyala dan skrin memaparkan "00:00"

FUNGSI «CONGEE (BUBUR NASI)»

- Tekan butang «Menu» untuk memilih fungsi «Congee (Bubur Nasi)» Skrin memaparkan masa memasak laai «1:10», lampu «Start (Mula)» berkelip merah.
- Tekan butang «Timer (Pemasak)» untuk mengaktifkan fungsi praset masa dan kemudian tekan «Hour (Jam)» dan «Minute (Minit)» untuk menukar masa memasak.
- Tekan butang «Start (Mula)» Periuk pemasak nasi bertukar kepada status «Congee (Bubur nasi)», lampu «Start (Mula)» akan menyala, skrin LCD berkelip menunjukkan baki masa memasak bersama kiraan ke belakang dengan minit.
- Pada penghujung memasak, pembaz akan berbunyi "bip" lima kali, periuk pemasak nasi akan memasuki status dengan penunjuk "Keep Warm (Kekal Panas)" menyala dan skrin memaparkan "00:00".

FUNGSI «INSTANT NOODLES (MI SEGERA)»

- Tekan butang "Menu" untuk memilih fungsi "Instant Noodles (Mi Segera)". Skrin memaparkan masa memasak laai «1:30», lampu «Start (Mula)» berkelip merah.
- Tekan butang «Timer (Pemasak)» untuk mengaktifkan fungsi praset masa dan kemudian tekan «Hour (Jam)» dan «Minute (Minit)» untuk menukar masa memasak.

- Tekan butang «Start (Mula)» Periuk pemasak nasi bertukar kepada status «Instant Noodles (Mi segera)», lampu «Start (Mula)» akan menyala, skrin LCD berkelip menunjukkan baki masa memasak bersama kiraan ke belakang dengan minit.
- Pada penghujung memasak, pembaz akan berbunyi "bip" lima kali.

Sebagai contoh, untuk memasak 80g Mi Segera masukkan 250ml air sejuk ke dalam periuk memasak. Pilih fungsi "Instant Noodles (Mi Segera)". Apabila air mula panas (lebih kurang 15minit kemudian), masukkan Mi Segera. Biarkan mi untuk masak lebih kurang 8 minit dengan tudung terbuka.

FUNGSI «PORRIDGE (BUBUR)»

- Tekan butang «Menu» untuk memilih fungsi «Porridge (Bubur)» . Skrin memaparkan masa memasak lahai «2:00», lampu «Start (Mula)» berkelip merah.
- Tekan butang «Pemas» untuk mengaktifkan fungsi praset masa dan kemudian tekan «Hour (Jam)» dan «Minute (Minit)» untuk menukar masa memasak.
- Tekan butang «Start (Mula)» Periuk pemasak nasi bertukar kepada status «Porridge (Bubur)», lampu «Start (Mula)» akan menyala, skrin LCD berkelip menunjukkan baki masa memasak bersama kiraan ke belakang dengan minit.
- Pada penghujung memasak, pembaz akan berbunyi "bip" lima kali, periuk pemasak nasi akan memasuki status dengan penunjuk "Keep Warm (Kekal Panas)" menyala dan skrin memaparkan "00:00"

FUNGSI «BROWN RICE (BERAS PERANG)»

Nota: Rendam beras perang selama kira-kira 1 j sebelum memasak.

- Tekan butang «Menu» untuk memilih fungsi «Brown Rice (Beras Perang)». Skrin memaparkan «», lampu «Start (Mula)» berkelip merah, kemudian tekan butang «Start (Mula)». Periuk pemasak nasi bertukar kepada status memasak «Rice (Nasi)», lampu «Start (Mula)» akan menyala, skrin LCD berkelip «».
- Apabila air mendidih kering, periuk pemasak nasi akan berbunyi dua kali dan mula mereneh. Skrin akan mengira ke belakang masa mereneh: 18 minit.
- Selepas mereneh, pembaz akan bunyi "bip" lima kali, periuk pemasak nasi akan masuk ke status kekal panas dengan penunjuk "Keep Warm (Kekal Panas)" menyala dan skrin memaparkan "00:00".

FUNGSI «KEEP WARM (KEKAL PANAS)»

- Tekan butang «Keep Warm (Kekal Panas)», perkakasan akan memasuki status «Keep Warm (Kekal Panas)».
- Pada penghujung proses terus menghangat, sila matikan mesin secara manual dengan menekan butang «Keep Warm (Kekal Panas)/ Cancel (Batal)».

Cadangan: Untuk mendapatkan rasa nasi yang segar, sila hadkan masa menyimpan dalam tempoh 6 jam.

FUNGSI «PRESET (PRASET)»

- Untuk menggunakan fungsi praset, pilih program dan masa memasak dahulu. Kemudian, tekan butang «Preset (Praset)» dan pilih masa praset. Setiap tekanan butang «Hour (Jam)» dan «Minute (Minit)» boleh menambah atau mengurangkan satu jam/minit. Masa praset lalai akan bertukar bergantung pada pilihan masa memasak. Jarak praset ialah dari 1 sehingga ke 24 jam. Apabila anda memilih masa praset yang dikehendaki, tekan butang «Start (Mula)» untuk memasuki status memasak, penunjuk «Start (Mula)» akan tetap hidup dan skrin LCD akan memaparkan nombor jam yang dipilih.

Nota: Jika masa praset pilihan rendah dari masa memasak, menu akan terus bermula. Masa praset termasuk masa memasak.

FUNGSI «REHEAT (PANAS SEMULA)»

- Tekan butang "Reheat (Panas Semula)", perkakasan akan memasuki status "Reheat (Panas Semula)". Lampu «Start (Mula)» akan menyala, skrin LCD berkilip «».
- Pada penghujung Reheat (Panas Semula), periuk pemasak nasi akan berbunyi bip lima kali kemudian produk bertukar ke kekal panas secara automatik. Bergantung pada rasa anda, jenis dan kuantiti makanan yang anda mahu panaskan semula, ia mungkin perlu melakukan fungsi Reheat (Panas Semula) beberapa kali.
- Pada penghujung proses panas semula, sila matikan mesin secara manual dengan menekan butang «Cancel (Batal)».

Nota: Dicapangkan untuk mengacau makanan semasa fungsi Reheat (Panas Semula) untuk mendapatkan suhu keseragaman yang lebih baik. Untuk pemanasan semula nasi, dicapangkan untuk menambah air dan kacau sebelum mula memanaskan semula.

PADA PENYELESAIAN MEMASAK

- Buka tudung– rajah1.
- Sarung tangan mesti digunakan apabila mengeluarkan mangkuk memasak dan bakul stim – rajah 12.
- Hidang makanan menggunakan senduk plastik yang disediakan bersama perkakasan anda dan tutup semula tudung.
- Makanan yang tinggal dalam bekas akan kekal panas untuk sebarang masa hidangan dalam tempoh 24 jam.
- Tekan butang <<Keep Warm (Kekal Panas)/Cancel (Batal)>> untuk menamatkan status kekal panas.

MS

PEMBERSIHAN DAN PENYELENGGARAAN

- Untuk memastikan perkakas telah dicabut plug dan disejukkan sebelum pembersihan dan penyelenggaraan.
- Dinasihatkan untuk membersihkan perkakasan setiap penggunaan dengan span – rajah 13.

Mangkuk. bekas kukus (rajah 14)

- Guna sabun cecair air panas dan span untuk membersihkan mangkuk, bakul stim. Serbuk kasar dan span logam tidak digalakkan.
- Jika makanan melekat pada bahagian bawah, anda perlu masukkan air ke dalam mangkuk untuk rendaman sebelum membasuh.
- Keringkan mangkuk dengan teliti.
- Bakul stim boleh dibersihkan dalam mesin membasuh pinggan mangkuk tapi mangkuk perkakas tidak boleh.

Menjaga mangkuk

Untuk mangkuk, berhati-hati mengikut arahan berikut:

- Untuk memastikan penyelenggaraan kualiti mangkuk, dicadangkan tidak memotong makanan di dalamnya.
- Pastikan anda memasukkan kembali mangkuk ke dalam perkakas.
- Guna senduk plastik yang disediakan atau senduk kayu dan bukan jenis logam untuk mengelakkan kerosakan pada permukaan mangkuk – rajah 15.
- Untuk mengelakkan risiko hakisan, jangan tuang cuka ke dalam mangkuk.
- Warna permukaan mangkuk mungkin bertukar selepas menggunakan kali pertama atau selepas penggunaan lama. Pertukaran warna ini disebabkan tindakan wap dan pemakan dan tidak memberi kesan ke atas penggunaan pemasak pelbagai, juga tidak membahayakan kesihatan, selamat untuk terus digunakan.

Pembersihan injap tekanan mikro

- Apabila membersihkan injap tekanan mikro, sila tanggalkannya dari tudung – rajah 16 dan bukanya dengan memutar pada arah "buka" – rajah 17a dan 17b. Selepas membersihkan, sila lap kering dan putar pada arah "tutup", kemudian letak kembali pada tudung di pemasak pelbagai – rajah 18a dan 18b.

Pembersihan dan penjagaan bahagian lain perkakasan

- Tanggalkan palam perkakasan sebelum membersihkan.
- Bersihkan luaran pemasak pelbagai – rajah 19, di dalam tudung – rajah 14 dan kord dengan kain lembap dan lap kering. Jangan guna produk yang kasar.
- Jangan guna air untuk membersihkan dalaman badan perkakasan kerana boleh merosakkan sensor pemanas.

PANDUAN PENYELESAIAN TEKNIKAL

Penerangan tidak berfungsi	Punca	Penyelesaian
Sebarang penunjuk lampu tidak menyala dan tiada pemanasan.	Perkakasan tidak dipasang.	Periksa kord kuasa dipasang pada soket dan sesalur.
Sebarang penunjuk lampu tidak menyala dan tiada pemanasan.	Masalah sambungan penunjuk lampu atau penunjuk lampu rosak.	Hantar ke pusat servis untuk diperbaiki.
Kebocoran wap semasa penggunaan.	Tudung ditutup dengan teruk.	Buka dan tutup tudung sekali lagi.
	Injap tekanan mikro tidak pada kedudukan baik atau tidak lengkap.	Hentikan memasak (cabut palam produk) dan periksa injap lengkap (2 bahagian terkunci bersama) dan berada pada kedudukan baik.
	Tudung atau gasket injap tekanan mikro rosak.	Hantar ke pusat servis untuk diperbaiki.
Nasi separuh masak atau terlebih masak.	Terlebih atau terkurang air berbanding dengan kuantiti beras.	Rujuk jadual kuantiti air.

MS

Penerangan tidak berfungsi	Punca	Penyelesaian
Nasi separuh masak atau terlebih masak.	Tidak cukup direneh.	Hantar ke pusat servis untuk diperbaiki.
Kegagalan automatik terus menghangat (produk terus dalam kedudukan memasak, atau tidak memanaskan)		
E0	Sensor di bahagian atas litar terbuka atau litar pintas	
E1	Sensor pada bahagian bawah terbuka atau litar pintas.	Hentikan perkakasan dan mulakan program. Jika masalah berulang, sila hantar ke pusat servis yang dibenarkan untuk diperbaiki.
E3	Kehilangan mangkuk atau mangkuk kosong.	Masukkan mangkuk dalaman ke dalam perkakasan kemudian cabut dan pasang semula palam mesin dan akhir sekali mulakan semula program.

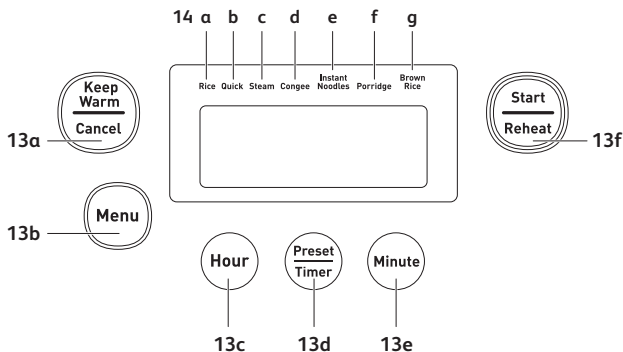
Catatan: Jika mangkuk dalaman cacat, jangan guna dan dapatkan penggantian dari pusat servis yang dibenarkan untuk diperbaiki.

PERLINDUNGAN ALAM SEKITAR



Membantu melindungi alam sekitar!

- ① Perkakasan anda mengandungi beberapa bahan yang mungkin boleh diperolehi semula dan dikitar semula.
- ➡ Hantar ke pusat pengumpulan sisa buangan.



คำอธิบาย

- 1 ตะกร้าไอน้ำ
- 2 ระดับน้ำและข้าว
- 3 หม้อเซรามิคถอดได้
- 4 ถ้วยตวง
- 5 ข้อนดักข้าว
- 6 ข้อนดักซूप
- 7 ฝาหม้อ
- 8 ฝักันไอน้ำชั้นในถอดได้
- 9 วาล์วความดันขนาดเล็ก
- 10 ปุ่มเปิดฝาหม้อ
- 11 มือจับ
- 12 ที่วางข้อนดักข้าว
- 13 ปุ่มควบคุม
 - a ปุ่ม "Keep warm/Cancel เก็บ ความร้อน/ยกเลิก"
 - b ปุ่ม "Menu เมนู"
 - c ปุ่ม "Hour ชั่วโมง"
 - d ปุ่ม "Preset/Timer เครื่องจับ เวลา/ตั้งเวลาล่วงหน้า"
 - e ปุ่ม "Minute นาที"
 - f ปุ่ม "Start/Reheat เริ่ม ทำงาน/อุ่นอาหาร"
- 14 ฟังก์ชันการใช้งาน
 - a ฟังก์ชัน "Rice ข้าว"
 - b ฟังก์ชัน "Quick เร็ว"
 - c ฟังก์ชัน "Steam ไอน้ำ"
 - d ฟังก์ชัน "Congee โจ๊ก"
 - e ฟังก์ชัน "Instant noodles บะหมี่กึ่งสำเร็จรูป"
 - f ฟังก์ชัน "Porridge ข้าวต้ม"
 - g ฟังก์ชัน "Brown Rice ข้าว กล้อง"
- 15 ตัวเครื่อง
- 16 แผ่นความร้อน
- 17 สายไฟ

ก่อนการใช้งานครั้งแรก

แกะอุปกรณ์ออกจากบรรจุภัณฑ์

- นำอุปกรณ์ออกจากบรรจุภัณฑ์ ตรวจสอบอุปกรณ์เสริมและเอกสารสิ่งพิมพ์ทั้งหมด
- เปิดฝาคีม โดยกดปุ่มเปิดบนตัวเครื่อง – รูป 1

อ่านข้อแนะนำ และปฏิบัติตามวิธีใช้งานเครื่องด้วยความรอบคอบ

ทำความสะอาดอุปกรณ์

- นำหม้อเซรามิคออกจากตัวเครื่อง – รูป 2 ฝาค้นไอน้ำ และวาล์วความดัน – รูป 3a และ 3b
- ทำความสะอาดหม้อ วาล์ว และฝาค้นไอน้ำ ด้วยฟองน้ำและน้ำยาทำความสะอาด
- เช็ดด้านนอกเครื่องและฝาคีม ด้วยผ้าชุบน้ำหมาด
- เช็ดให้แห้งด้วยความระมัดระวัง
- นำส่วนประกอบทั้งหมดใส่กลับเข้าไปในตำแหน่งเดิม ติดตั้งฝาค้นไอน้ำในตำแหน่งที่ถูกต้อง บนฝาของตัวเครื่อง จากนั้น ใส่ฝาค้นไอน้ำหลังโครงทั้ง 2 ข้าง แล้วกดลงจนกว่าจะเข้าที่ ติดตั้งสายไฟที่ถอดได้ในเต้ารับ บนฐานหม้อหุงข้าว
- ใส่ที่วางซ้อนต้กข้าวบนฝักข้าวของมือจับ – รูป 4

อุปกรณ์

- หม้อหุงข้าวนี้มีฟังก์ชันการใช้งานหลากหลายถึง 11 ประเภท: ข้าว, เร็ว, ไอน้ำ, โจ๊ก, บะหมี่กึ่งสำเร็จรูป, ข้าวต้ม, ข้าวกลิ้ง, อุณหภูมิอาหาร, เก็บความร้อน, เครื่องจับเวลา/ตั้งเวลาล่วงหน้าซึ่งสามารถปรับได้
- เมื่อสายไฟติดตั้งอยู่ในช่องจ่ายไฟและในเต้ารับบนฐานหม้อหุงข้าว อุปกรณ์จะส่งเสียงดังยาว «Bi บี» จากนั้น หน้าจอจะแสดงสัญญาณ «SUP», และไฟ “Start เริ่มทำงาน” เปลี่ยนเป็นสีส้ม คุณสามารถเลือกฟังก์ชันการใช้งานได้ตามต้องการ โดยกดปุ่มเมนู
- ในช่วงท้ายของการปรุงอาหาร อุปกรณ์จะเปลี่ยนเป็นฟังก์ชันเก็บความร้อนโดยอัตโนมัติ ซึ่งสามารถเก็บความร้อนได้ถึง 24 ชั่วโมง
- ไม่แนะนำให้ใช้เครื่องล้างจาน ยกเว้นตะกร้าไอน้ำ
- ห้ามสัมผัสชุดทำความร้อนเมื่อยังเสียบปลั๊กอยู่ หรือภายหลังจากการใช้งาน
- ห้ามถืออุปกรณ์ในระหว่างการใช้งาน หรือภายหลังจากการใช้งาน
- อุปกรณ์นี้มีไว้เพื่อใช้งานภายในเท่านั้น

การเตรียมการก่อนปรุงอาหาร

ดวงส่วนผสม – ความจุสูงสุดของหม้อ

- ชีดแบ่งระดับภายในหม้อมีหน่วยเป็นลิตรและถ้วย ใช้ในการดวงปริมาณน้ำเมื่อหุงข้าว
 - ถ้วยดวงพลาสติกที่เตรียมไว้ให้ในเครื่อง มีไว้เพื่อดวงข้าว ไม่ใช่ดวงน้ำข้าว 1 ถ้วยดวง มีน้ำหนักประมาณ 160 กรัม
 - ผู้ใช้อาจลดหรือเพิ่มปริมาณน้ำได้ตามชนิดของข้าวและตามความชอบ
 - เนื่องจากแรงดันไฟฟ้ามีความแตกต่างกันในแต่ละพื้นที่ การหกล้นเล็กน้อยของข้าวและน้ำถือเป็นเหตุการณ์ปกติ
 - ปริมาณสูงสุดของข้าวและน้ำไม่ควรเกินกว่าขีดแบ่งระดับสูงสุดภายในหม้อ
- ห้ามเติมส่วนผสมหรือน้ำสูงเกินกว่าขีดแบ่งระดับสูงสุด**

เมื่อหุงข้าว

- ก่อนการหุงข้าว ดวงข้าวด้วยถ้วยดวง แล้วนำไปล้างด้วยน้ำ
- นำข้าวที่ล้างน้ำแล้วใส่ลงในหม้อ แล้วเติมน้ำลงไปจนถึงระดับน้ำตามส่วน (ขีดแบ่งระดับในถ้วยดวง)
- ปริมาณน้ำสามารถปรับเปลี่ยนได้ตามความชอบของคุณ

เมื่อปรุงอาหารโดยใช้ไอน้ำ

- ปริมาณน้ำต้องอยู่ในระดับที่เหมาะสม และต้องต่ำกว่าฐานตะกร้าไอน้ำเสมอ
- น้ำที่อยู่เหนือระดับนี้อาจเกิดการไหลล้น ในระหว่างใช้งาน
- วางตะกร้าไอน้ำลงบนหม้อ – รูป 5
- เติมส่วนผสมลงในตะกร้าไอน้ำ

สำหรับทุกฟังก์ชันการใช้งาน

- เช็ดด้านนอกหม้อด้วยความระมัดระวัง (โดยเฉพาะส่วนฐาน) ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ไม่มีสิ่งแปลกปลอมหรือของเหลวอยู่ข้างใต้หม้อและบนชุดทำความร้อน – รูป 6
- วางหม้อลงในตัวเครื่อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหม้อวางอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง – รูป 7
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ฝักันไอน้ำอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง
- ปิดฝหม้อให้เข้าที่ โดยจะมีเสียง “คลิก”
- เสียบสายไฟในเต้ารับบนฐานเครื่อง จากนั้นเสียบสายไฟอีกข้างหนึ่งในช่องจ่ายไฟ
- ห้ามเปิดใช้งานอุปกรณ์ จนกว่าจะดำเนินขั้นตอนที่กล่าวข้างต้นทั้งหมดให้เสร็จเรียบร้อย

ห้ามวางมือลงบนช่องระบายไอน้ำในระหว่างการปรุงอาหาร เพราะอาจเกิดอันตรายจากการเผาไหม้ – รูป 11 หากคุณต้องการเปลี่ยนเมนูปรุงอาหารที่ได้เลือกไว้เนื่องจากเกิดความผิดพลาด ให้กดปุ่ม < KEEP WARM/CANCEL เก็บความร้อน/ยกเลิก> และเลือกเมนูใหม่ตามต้องการ

ใช้เฉพาะหม้อชั้นในที่จัดเตรียมไว้ให้ภายในอุปกรณ์

ห้ามเทน้ำหรือใส่ส่วนผสมลงในอุปกรณ์ โดยไม่มีขามอยู่ด้านใน

ตารางแสดงประเภทของข้าวที่ต้องการหุง

- ตารางด้านล่างนี้แสดงข้อแนะนำในการหุงข้าวประเภทต่างๆ เพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุด เราแนะนำให้ใช้ข้าวธรรมดา แทนการใช้ข้าวประเภทที่ 'หุงง่าย' ซึ่งมักจะทำให้ข้าวมีความเหนียวมากขึ้น และอาจเหนียวติดหม้อได้
- ในการหุงข้าวขาว 1 ถ้วย (สำหรับ 2 ที่เล็ก หรือ 1 ที่ใหญ่), ใช้ข้าวขาว 1 ถ้วยตวง จากนั้นเติมน้ำหนึ่งถ้วยครึ่ง สำหรับข้าวบางประเภท เป็นเรื่องธรรมดาที่จะมีข้าวเล็กน้อยติดกันหม้อ เมื่อหุงข้าว 1 ถ้วย ในการหุงข้าวขาวปริมาณอื่น ให้อ้างอิงคู่มือหุงข้าวด้านล่างนี้
- ปริมาณสูงสุดของน้ำ + ข้าวไม่ควรเกินกว่าขีดแบ่งระดับสูงสุดภายในหม้อ – รูป 8 ปริมาณน้ำอาจมีการเปลี่ยนแปลง ขึ้นอยู่กับชนิดของข้าว ดูตารางด้านล่าง:

คู่มือปรุงอาหารสำหรับข้าวขาว – 4 ถ้วย

ถ้วยตวง	น้ำหนักข้าว	ระดับน้ำในหม้อ (+ ข้าว)	สำหรับ	ระยะเวลาปรุงอาหารโดยประมาณ
2	300 กรัม	ขีดแบ่งระดับ 2 ถ้วย	3 คน – 4 คน	40 – 45 นาที
4	600 กรัม	ขีดแบ่งระดับ 4 ถ้วย	5 คน – 6 คน	50 – 55 นาที

คู่มือปรุงอาหารสำหรับข้าวกล้อง – 4 ถ้วย

ถ้วยตวง	น้ำหนักข้าว	ระดับน้ำในหม้อ (+ ข้าว)	สำหรับ	ระยะเวลาปรุงอาหารโดยประมาณ
2	300 กรัม	ขีดแบ่งระดับ 2 ถ้วย	3 คน – 4 คน	60 – 65 นาที
4	600 กรัม	ขีดแบ่งระดับ 4 ถ้วย	5 คน – 6 คน	75 – 80 นาที

ฟังก์ชันการใช้งาน	ตั้งเวลา			ตั้งเวลาล่วงหน้า
	เวลามาตรฐาน	ช่วงเวลา	อื่นๆ	
ข้าว	อัตโนมัติ			0-24 ชั่วโมง
เร็ว	อัตโนมัติ			
ไอน้ำ	40 นาที	30 นาที – 2 ชั่วโมง	1 นาทีสำหรับปุม "minute นาที" 1 ชั่วโมงสำหรับปุม "hour ชั่วโมง"	
โจ๊ก	1 ชั่วโมง 10 นาที	1 ชั่วโมง – 1 ชั่วโมง 30 นาที		
บะหมี่กึ่งสำเร็จรูป	1 ชั่วโมง 30 นาที	1 ชั่วโมง – 3 ชั่วโมง		
ข้าวต้ม	2 ชั่วโมง	1 ชั่วโมง 30 นาที – 2 ชั่วโมง 30 นาที		
ข้าวกล้อง	อัตโนมัติ			

ข้อแนะนำเพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุดเมื่อหุงข้าว

- ตวงข้าว แล้วล้างให้สะอาดด้วยน้ำก๊อกในตะแกรง ยกเว้นข้าวไรซ์ชอดโดซึ่งไม่ควรนำไปล้างน้ำ จากนั้นนำข้าวใส่ลงในหม้อ พร้อมด้วยน้ำในปริมาณตามส่วน
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ข้าวกระจายตัวไปรอบๆ พื้นผิวทั้งหมดของหม้อ เพื่อการหุงข้าวที่สุกเท่าๆ กัน
- อาจใช้น้ำเปล่าแทนน้ำสต็อคได้ หากใช้น้ำสต็อค มีความเสี่ยงที่ข้าวจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำตาลบริเวณก้นหม้อ
- ห้ามเปิดฝาหม้อในระหว่างการหุงข้าว เพราะไอน้ำจะระเหยออกมา ซึ่งจะส่งผลต่อระยะเวลาในการหุงข้าวและรสชาติ
- เมื่อข้าวสุกดีแล้ว สัญญาณไฟ "เก็บความร้อน" จะสว่างขึ้น ให้กวนข้าว แล้วทิ้งไว้ในหม้อหุงข้าวอีกประมาณ 30 นาที เพื่อให้ได้ข้าวที่สุกพอดี โดยที่เมล็ดข้าวแยกออกจากกัน

ฟังก์ชันการใช้งาน «RICE ข้าว»

- วางอุปกรณ์ลงในพื้นผิวที่ราบเรียบ มั่นคง และทนความร้อน โดยห่างจากการเสียดสีของน้ำ ตลอดจนแหล่งความร้อนอื่นๆ
- เทข้าวในปริมาณที่ต้องการลงในหม้อ โดยใช้ถ้วยตวงที่จัดเตรียมไว้ให้ – รูป 9. จากนั้นเติมน้ำเย็นจนถึงระดับตามส่วน “CUP” ที่พิมพ์ติดอยู่บนหม้อ – รูป 10
- ปิดฝาหม้อ

หมายเหตุ: ใส่ข้าวลงในหม้อก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นคุณจะต้องเติมน้ำมากเกินไป

- กดปุ่ม «Menu เมนู» เพื่อเลือกฟังก์ชันการใช้งาน «Rice ข้าว» หน้าจอจะแสดง «CUP» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» เปลี่ยนเป็นสีแดง จากนั้นกดปุ่ม «Start เริ่มทำงาน» หม้อหุงข้าวเข้าสู่สถานะ «Rice ข้าว» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» สว่างขึ้น หน้าจอ LCD แสดงสัญญาณ «CUP»
- เมื่อน้ำเดือดจนแห้ง หม้อหุงข้าวจะส่งเสียงเตือนสองครั้ง และจะเริ่มเคียว หน้าจอจะดับถอยหลังระยะเวลาในการเคียว: 14 นาที
- เมื่อเคียวเสร็จ สัญญาณเตือนจะส่งเสียง “บี๊พ” ห้าครั้ง หม้อหุงข้าวจะเข้าสู่สถานะเก็บความร้อน โดยที่สัญญาณไฟ “Keep Warm เก็บความร้อน” สว่างขึ้น หน้าจอจะแสดง “00:00”

ฟังก์ชันการใช้งาน «QUICK เร็ว»

- กดปุ่ม «Menu เมนู» เพื่อเลือกฟังก์ชันการใช้งาน «Quick เร็ว» หน้าจอจะแสดง «CUP» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» เปลี่ยนเป็นสีแดง จากนั้นกดปุ่ม «Start เริ่มทำงาน» หม้อหุงข้าวเข้าสู่สถานะ «Quick เร็ว» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» สว่างขึ้น หน้าจอ LCD แสดงสัญญาณ «CUP»
- เมื่อน้ำเดือดจนแห้ง หม้อหุงข้าวจะส่งเสียงเตือนสองครั้ง และจะเริ่มเคียว หน้าจอจะดับถอยหลังระยะเวลาในการเคียว: 10 นาที
- เมื่อเคียวเสร็จ สัญญาณเตือนจะส่งเสียง “บี๊พ” ห้าครั้ง หม้อหุงข้าวจะเข้าสู่สถานะเก็บความร้อน โดยที่สัญญาณไฟ “Keep Warm เก็บความร้อน” สว่างขึ้น หน้าจอจะแสดง “00:00”

ฟังก์ชันการใช้งาน «STEAM ไอน้ำ»

- กดปุ่ม «Menu เมนู» เพื่อเลือกฟังก์ชันการใช้งาน «Steam ไอน้ำ» หน้าจอจะแสดงระยะเวลามาตรฐานที่ใช้ในการปรุงอาหาร «00:40» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» เปลี่ยนเป็นสีแดง
- กดปุ่ม «Timer เครื่องจับเวลา» เพื่อตั้งเวลา จากนั้นกดปุ่ม «Hour ชั่วโมง» และ «Minute นาที» เพื่อปรับเปลี่ยนระยะเวลาปรุงอาหาร

- กดปุ่ม «Start เริ่มทำงาน» หม้อหุงข้าวเข้าสู่สถานะ «Steam ไอน้ำ» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» สว่างขึ้น หน้าจอ LCD แสดงระยะเวลาปรุงอาหารที่เหลือ โดยนับถอยหลังเป็นรายนาที
- เมื่อปรุงอาหารเสร็จ สัญญาณเตือนจะส่งเสียง “บี๊พ” ห้าครั้ง หม้อหุงข้าวจะเข้าสู่สถานะเก็บความร้อน โดยที่สัญญาณไฟ “Keep Warm เก็บความร้อน” สว่างขึ้น หน้าจอจะแสดง “00:00”

ฟังก์ชันการใช้งาน «CONGEE โจ๊ก»

- กดปุ่ม «Menu เมนู» เพื่อเลือกฟังก์ชันการใช้งาน «Congee โจ๊ก» หน้าจอจะแสดงระยะเวลามาตรฐานที่ใช้ในการปรุงอาหาร «01:10» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» เปลี่ยนเป็นสีแดง
- กดปุ่ม «Timer เครื่องจับเวลา» เพื่อดังเวลา จากนั้นกดปุ่ม «Hour ชั่วโมง» และ «Minute นาที» เพื่อปรับเปลี่ยนระยะเวลาปรุงอาหาร
- กดปุ่ม «Start เริ่มทำงาน» หม้อหุงข้าวเข้าสู่สถานะ «Congee โจ๊ก» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» สว่างขึ้น หน้าจอ LCD แสดงระยะเวลาปรุงอาหารที่เหลือ โดยนับถอยหลังเป็นรายนาที
- เมื่อปรุงอาหารเสร็จ สัญญาณเตือนจะส่งเสียง “บี๊พ” ห้าครั้ง หม้อหุงข้าวจะเข้าสู่สถานะเก็บความร้อน โดยที่สัญญาณไฟ “Keep Warm เก็บความร้อน” สว่างขึ้น หน้าจอจะแสดง “00:00”

ฟังก์ชันการใช้งาน «INSTANT NOODLES บะหมี่กึ่งสำเร็จรูป»

- กดปุ่ม «Menu เมนู» เพื่อเลือกฟังก์ชันการใช้งาน “Instant Noodles บะหมี่กึ่งสำเร็จรูป” หน้าจอจะแสดงระยะเวลามาตรฐานที่ใช้ในการปรุงอาหาร «01:30» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» เปลี่ยนเป็นสีแดง
- กดปุ่ม «Timer เครื่องจับเวลา» เพื่อดังเวลา จากนั้นกดปุ่ม «Hour ชั่วโมง» และ «Minute นาที» เพื่อปรับเปลี่ยนระยะเวลาปรุงอาหาร
- กดปุ่ม «Start เริ่มทำงาน» หม้อหุงข้าวเข้าสู่สถานะ «Instant noodles บะหมี่กึ่งสำเร็จรูป» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» สว่างขึ้น หน้าจอ LCD แสดงระยะเวลาปรุงอาหารที่เหลือ โดยนับถอยหลังเป็นรายนาที
- เมื่อปรุงอาหารเสร็จ สัญญาณเตือนจะส่งเสียง “บี๊พ” ห้าครั้ง

ตัวอย่างเช่น ในการปรุงบะหมี่กึ่งสำเร็จรูปน้ำหนัก 80 กรัม เติมน้ำเย็น 250 มล. ลงในหม้อ เลือกฟังก์ชันการใช้งาน “Instant Noodle บะหมี่กึ่งสำเร็จรูป” เมื่อน้ำร้อน (ประมาณ 15 นาทีต่อมา), นำบะหมี่กึ่งสำเร็จรูปมาใส่ ปลดสายบะหมี่ทิ้งไว้ประมาณ 8 นาที โดยเปิดฝา

ฟังก์ชันการใช้งาน «PORRIDGE ข้าวต้ม»

- กดปุ่ม «Menu เมนู» เพื่อเลือกฟังก์ชันการใช้งาน «Porridge ข้าวต้ม» หน้าจอจะแสดงระยะเวลามาตรฐานที่ใช้ในการปรุงอาหาร «02:00» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» เปลี่ยนเป็นสีแดง
- กดปุ่ม «Timer เครื่องจับเวลา» เพื่อตั้งเวลา จากนั้นกดปุ่ม «Hour ชั่วโมง» และ «Minute นาที» เพื่อปรับเปลี่ยนระยะเวลาปรุงอาหาร
- กดปุ่ม «Start เริ่มทำงาน» หม้อหุงข้าวเข้าสู่สถานะ «Porridge ข้าวต้ม» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» สว่างขึ้น หน้าจอ LCD แสดงระยะเวลาปรุงอาหารที่เหลือ โดยนับถอยหลังเป็นรายนาที
- เมื่อปรุงอาหารเสร็จ สัญญาณเตือนจะส่งเสียง “บี๊พ” ห้าครั้ง หม้อหุงข้าวจะเข้าสู่สถานะเก็บความร้อน โดยที่สัญญาณไฟ “Keep Warm เก็บความร้อน” สว่างขึ้น หน้าจอจะแสดง “00:00”

ฟังก์ชันการใช้งาน «BROWN RICE ข้าวกล้อง»

หมายเหตุ: โปรดแช่ข้าวกล้องในน้ำประมาณ 1 ชั่วโมงก่อนการหุงข้าว

- กดปุ่ม «Menu เมนู» เพื่อเลือกฟังก์ชันการใช้งาน «Brown Rice ข้าวกล้อง» หน้าจอจะแสดง «» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» เปลี่ยนเป็นสีแดง จากนั้นกดปุ่ม «Start เริ่มทำงาน» หม้อหุงข้าวเข้าสู่สถานะ «Rice ข้าว» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» สว่างขึ้น หน้าจอ LCD แสดงสัญญาณ «»
- เมื่อน้ำเดือดจนแห้ง หม้อหุงข้าวจะส่งเสียงเตือนสองครั้ง และจะเริ่มเคียว หน้าจอจะนับถอยหลังระยะเวลาในการเคียว : 18 นาที
- เมื่อเคียวเสร็จ สัญญาณเตือนจะส่งเสียง “บี๊พ” ห้าครั้ง หม้อหุงข้าวจะเข้าสู่สถานะเก็บความร้อน โดยที่สัญญาณไฟ “Keep Warm เก็บความร้อน” สว่างขึ้น หน้าจอจะแสดง “00:00”

ฟังก์ชันการใช้งาน «KEEP WARM เก็บความร้อน»

- กดปุ่ม «Keep Warm เก็บความร้อน» อุปกรณ์จะเข้าสู่สถานะ «Keep Warm เก็บความร้อน»
- เมื่อเสร็จสิ้นกระบวนการเก็บความร้อน โปรดกดปุ่ม « Keep Warm/Cancel เก็บความร้อน/ยกเลิก» เพื่อหยุดการทำงานของเครื่อง

ข้อแนะนำ: เพื่อให้ข้าวคงรสชาติสดใหม่ โปรดเก็บข้าวไว้ภายในระยะเวลา 6 ชั่วโมง

ฟังก์ชันการใช้งาน «PRESET ตั้งเวลาล่วงหน้า»

- ในการตั้งเวลาล่วงหน้า ก่อนอื่นให้เลือกโปรแกรมการปรุงอาหารและระยะเวลาปรุงอาหาร จากนั้น กดปุ่ม «Preset ตั้งเวลาล่วงหน้า» แล้วเลือกเวลาที่ต้องการตั้งล่วงหน้า แต่ละครั้งที่กดปุ่ม «Hour ชั่วโมง» และ «Minute นาที» เป็นการเพิ่มครั้งละชั่วโมง/นาที เวลามาตรฐานที่ตั้งล่วงหน้าเปลี่ยนแปลงได้ ขึ้นอยู่กับระยะเวลาปรุงอาหารที่เลือก เวลาที่ตั้งล่วงหน้าเริ่มตั้งแต่ 1 จนถึง 24 ชั่วโมง เมื่อคุณเลือกตั้งเวลาล่วงหน้าตามที่ต้องการ, กดปุ่ม «Start เริ่มทำงาน» เพื่อเข้าสู่สถานะการปรุงอาหาร, สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» จะสว่างขึ้น หน้าจอ LCD จะแสดงจำนวนชั่วโมงที่คุณเลือก

หมายเหตุ: หากระยะเวลาที่ตั้งล่วงหน้าน้อยกว่าระยะเวลาปรุงอาหาร เหมืองจะเริ่มทำงานโดยตรง ระยะเวลาที่ตั้งล่วงหน้า หมายถึงถึง ระยะเวลาปรุงอาหารด้วย

ฟังก์ชันการใช้งาน «REHEATอุ่นอาหาร»

- กดปุ่ม «Reheat อุ่นอาหาร» อุปกรณ์จะเข้าสู่สถานะ «Reheat อุ่นอาหาร» สัญญาณไฟ «Start เริ่มทำงาน» สว่างขึ้น หน้าจอ LCD แสดงสัญญาณ «<<>>»
- เมื่ออุ่นอาหารเสร็จ หม้อหุงข้าวจะส่งเสียงเตือน 5 ครั้ง จากนั้นจะเปลี่ยนสถานะเป็นเก็บความร้อนโดยอัตโนมัติ ขึ้นอยู่กับรสชาติ ประเภท และปริมาณอาหารที่คุณต้องการอุ่น คุณอาจต้องอุ่นอาหารหลายครั้ง
- เมื่ออุ่นอาหารเสร็จ โปรดกดปุ่ม «Cancel ยกเลิก» เพื่อหยุดการทำงานของเครื่อง

หมายเหตุ: แนะนำให้คนอาหารในระหว่างการอุ่น เพื่อให้มีอุณหภูมิสม่ำเสมอเท่าๆกัน

สำหรับการอุ่นข้าว แนะนำให้เติมน้ำและคนข้าวก่อนเริ่มการอุ่น

เมื่อปรุงอาหารเสร็จ

- เปิดฝาหม้อ – รูป 1
- ต้องใช้ถุงมือ เมื่อจับหม้อหุงข้าวและถาดไอน้ำ – รูป 12
- ตักอาหารโดยใช้ช้อนพลาสติกที่เตรียมไว้ให้ในเครื่อง แล้วปิดฝาหม้อ
- อาหารที่เหลืออยู่ในภาชนะจะยังคงความร้อนในอีก 24 ชั่วโมงข้างหน้า
- กดปุ่ม << Keep Warm/Cancel เก็บความร้อน/ยกเลิก>> เพื่อยกเลิกสถานะเก็บความร้อน

การทำความสะอาด และ การบำรุงรักษา

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า หม้อหุงข้าวถอดปลั๊กออกและเย็นตัวลงแล้วอย่างสมบูรณ์ ก่อนการทำความสะอาดและบำรุงรักษา
- แนะนำให้ทำความสะอาดอุปกรณ์หลังการใช้งานในแต่ละครั้งด้วยฟองน้ำ – รูป 13

หม้อและตะกร้าไอน้ำ (รูป 14)

- ใช้น้ำร้อน สบู่เหลว และฟองน้ำ เพื่อทำความสะอาดหม้อและตะกร้าไอน้ำ ไม่แนะนำให้ใช้ผงขัดและฟองน้ำที่เป็นโลหะ
- หากมีอาหารติดอยู่ที่ก้นหม้อ คุณอาจเติมน้ำลงในหม้อ แล้วแช่ทิ้งไว้สักพัก ก่อนล้างทำความสะอาด
- เช็ดหม้อให้แห้งด้วยความระมัดระวัง
- คุณสามารถทำความสะอาดตะกร้าไอน้ำในเครื่องล้างจานได้ แต่ไม่ใช่ตัวหม้อ

การดูแลรักษาหม้อ

ปฏิบัติตามข้อแนะนำต่อไปเพื่อการดูแลรักษาหม้อ:

- เพื่อการบำรุงรักษาคุณภาพของหม้อ ไม่แนะนำให้หั่นอาหารในหม้อ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้วางหม้อกลับเข้าไปในหม้อหุงข้าวอเนกประสงค์
- ใช้ข้อพลาสติกที่เตรียมไว้ให้ หรือข้อไม้ ที่ไม่ใช่ข้อโลหะ เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงหายต่อพื้นผิวหม้อ – รูป 15
- เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงของการผุกร่อน ห้ามเทน้ำส้มสายชูลงในหม้อ
- สีของพื้นผิวหม้ออาจเปลี่ยนไป หลังจากการใช้งานครั้งแรกหรือภายหลังการใช้งานมายาวนาน การเปลี่ยนแปลงของสีบนพื้นผิวหม้อเกิดจากปฏิกิริยาของไอน้ำและน้ำ ซึ่งไม่มีผลต่อการใช้หม้อหุงข้าวอเนกประสงค์แต่อย่างใด และไม่เป็นอันตรายต่อสุขภาพของคุณ มันปลอดภัยอย่างแน่นอนในการใช้งานหม้อต่อไป

การทำความสะอาดวาล์วความดันขนาดเล็ก

- เมื่อทำความสะอาดวาล์วความดันขนาดเล็ก โปรดถอดออกจากฝาหม้อ – รูป 16 และเปิดวาล์วโดยหมุนไปในทิศทาง “เปิด” – รูป 17a และ 17b หลังจากทำความสะอาดแล้ว โปรดเช็ดให้แห้ง แล้วหมุนวาล์วไปในทิศทาง “ปิด” จากนั้นนำกลับไปใส่บนฝาหม้อหุงข้าวอเนกประสงค์ – รูป 18a และ 18b

การทำความสะอาด และ การดูแลรักษาส่วนประกอบอื่นๆ ของอุปกรณ์

- ถอดปลั๊กอุปกรณ์ก่อนทำความสะอาด
- ทำความสะอาดด้านนอกหม้อหุงข้าวอเนกประสงค์ – รูป 19 ด้านในของฝาหม้อ – รูป 14 และสายไฟ ด้วยผ้าชุบน้ำหมาด แล้วเช็ดให้แห้ง ห้ามใช้สารขัดสี
- ห้ามใช้น้ำเพื่อทำความสะอาดภายในตัวเครื่อง เพราะอาจทำให้ตัวตรวจจับความร้อนเกิดความเสียหาย

คู่มือเพื่อการแก้ไขปัญหาทางเทคนิค

คำอธิบายเกี่ยวกับความผิดปกติของอุปกรณ์	สาเหตุ	วิธีแก้ปัญหา
สัญญาณไฟไม่ติด และ ไม่มีความร้อน	ไม่ได้เสียบปลั๊กอุปกรณ์	ตรวจสอบว่าได้เสียบปลั๊กสายไฟในเต้ารับ และในไฟฟ้ากระแสหลัก
สัญญาณไฟไม่ติด และ มีความร้อน	ปัญหาด้านการเชื่อมต่อของสัญญาณไฟ หรือสัญญาณไฟได้รับความเสียหาย	ส่งให้ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเพื่อซ่อมแซม
การรั่วซึมของไอน้ำระหว่างการใช้งาน	ฝาท่อปิดไม่เข้าที่	เปิดและปิดฝาท่ออีกครั้ง
	วาล์วความดันขนาดเล็กไม่อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง หรือไม่สมบูรณ์	หยุดการปรุงอาหาร (ถอดปลั๊กอุปกรณ์) และตรวจสอบว่าวาล์วอยู่ในสภาพที่สมบูรณ์ (2 ส่วนล็อคเข้าด้วยกัน) และอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง
	วงแหวนของฝาท่อหรือของวาล์วความดันขนาดเล็กได้รับความเสียหาย	ส่งให้ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเพื่อซ่อมแซม
ข้าวสุกครึ่งเดียว หรือ การหุงข้าวเกินเวลา	ปริมาณน้ำมากเกินไปหรือไม่เพียงพอ เมื่อเทียบกับปริมาณข้าว	อ้างอิงตารางแสดงปริมาณน้ำ

TH

คำอธิบาย เกี่ยวกับความ ผิดปกติของ อุปกรณ์	สาเหตุ	วิธีแก้ปัญหา
ข้าวสุกครึ่งเดียว หรือ การหุงข้าว เกินเวลา	เคียวไม่นานพอ	ส่งให้ศูนย์บริการที่ได้รับ อนุญาตเพื่อซ่อมแซม
ฟังก์ชันเก็บความ ร้อนอัตโนมัติได้ รับความเสียหาย (อุปกรณ์อยู่ใน สถานะปรุงอาหาร หรือไม่มีความ ร้อนเกิดขึ้น)		
E0	ตัวตรวจจับความร้อน ที่ส่วนบนวงจรเปิดหรือ ลัดวงจร	
E1	ตัวตรวจจับความร้อนบน ส่วนฐานวงจรเปิดหรือ ลัดวงจร	ปิดอุปกรณ์ แล้วเริ่มเปิด โปรแกรมใหม่อีกครั้ง หาก เกิดปัญหาเดิมซ้ำ โปรด ส่งให้ศูนย์บริการที่ได้รับ อนุญาตเพื่อซ่อมแซม
E3	หม้อขาดหายไป หรือ หม้อว่าง	ใส่หม้อชั้นในลงในตัว เครื่อง จากนั้นกดดปลูก เสียบบล็อกอีกครั้ง แล้วเริ่ม เปิดโปรแกรมใหม่

หมายเหตุ: หากหม้อชั้นในบิดเบี้ยวผิดปกติรบกวน ห้ามใช้หม้อนั้นอีกต่อไป
แล้วนำหม้อนั้นไปเปลี่ยนที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเพื่อซ่อมแซม

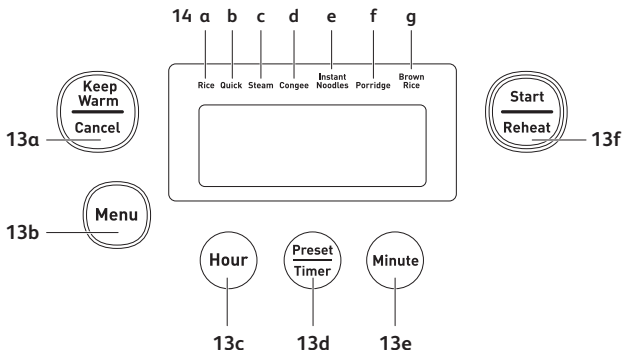
การคุ้มครองสิ่งแวดล้อม



ช่วยกันคุ้มครองสิ่งแวดล้อม!

- ① อุปกรณ์นี้ประกอบด้วยวัสดุหลายชิ้นซึ่งอาจนำไปพินคินสภาพ
หรือนำกลับมาใช้ใหม่ได้
- ➡ ทิ้งอุปกรณ์นี้ไว้ที่จุดรวบรวมขยะในท้องถิ่นของคุณ

기능 조작 패널



KO

설명

- 1 찹쌀
- 2 물과 쌀 계량 눈금
- 3 분리형 세라믹 내솥
- 4 계량컵
- 5 주걱
- 6 국자
- 7 뚜껑
- 8 분리형 속뚜껑
- 9 마이크로 압력 밸브
- 10 뚜껑 열림 버튼
- 11 손잡이
- 12 주걱꽃이

참고 : 제품 구성은 표지 다음장의 이미지를 참고하십시오.

- 13 기능 조작부
 - a '보온/최소' 버튼
 - b '메뉴' 버튼
 - c '시간' 버튼
 - d '예약/요리시간' 버튼
 - e '분' 버튼
 - f '시작/재가열' 버튼
- 14 기능 표시부
 - a '밥' 기능
 - b '쾌속' 기능
 - c '찜' 기능
 - d '죽 (Congee)' 기능
 - e '라면' 기능
 - f '이유식 (Porridge)' 기능
 - g '현미' 기능
- 15 제품 본체
- 16 열판
- 17 전원 코드

- 13-f. 재가열모드는 밥을 재가열하는 모드이며, 내부 센서가 올바른 온도로 밥을 재가열하는데 필요한 시간을 결정합니다.
- 14-b. 쾌속기능은 밥기능에 비해 뜸들이는 시간을 줄여주는 모드입니다

제품을 처음 사용하기 전에

제품 포장 제거

- 제품을 포장에서 꺼내고 동봉된 부속품 일체와 인쇄물을 꺼냅니다.
- 본체에 있는 열림 버튼을 눌러 뚜껑을 엽니다. - 그림. 1 참조

사용 설명서를 주의 깊게 읽고 사용법에 따라 정확하게 사용하여 주십시오.

제품 세척

- 그림 2를 참조하여 세라믹 내솥을 꺼낸 후, 그림 3a를 참조 하여 분리형 속 뚜껑을 분리 하고 그림 3b를 참조하여 뚜껑 구멍에 손가락을 넣어 마이크로 압력밸브를 분리합니다.
- 스폰지와 주방용 세제를 사용해 내솥, 밸브, 속뚜껑을 세척합니다.
- 젖은 천으로 제품 표면과 뚜껑을 닦아 줍니다.
- 물기가 없도록 잘 건조시켜 주십시오.
- 모든 부품을 제자리에 끼워 넣습니다. 분리형 속뚜껑의 윗 면을 먼저 뚜껑에 고정 시킨 후 분리형 속뚜껑에 있는 2개의 고정 장치를 뚜껑에 밀어 넣어 부착 합니다. 분리형 코드를 조리기 밑판의 소켓에 연결합니다.
- 주걱꽃이를 손잡이의 오른쪽에 삽입합니다 - 그림. 4 참조

제품

- 본 밥솥은 11가지 멀티 기능이 내장되어 있습니다: 밥, 쾌속, 찜, 죽, 라면, 이유식, 현미, 재가열, 보온, 예약/요리시간.
- 전원 코드가 전기 콘센트와 제품 바닥의 소켓에 연결되어 있을 때, 제품에서 '삐' 소리가 길게 납니다. 그리고 디스플레이 화면에 'SUP'이라고 표시되며, '시작' 버튼에 주황색 불이 깜빡입니다. 메뉴 버튼을 눌러 원하는 메뉴 기능을 선택할 수 있습니다.
- 조리가 끝난 후, 밥솥은 자동으로 보온 기능을 시작하고 24시간 동안 보온을 지속합니다.
- 식기세척기의 사용은 권장하지 않습니다. 예외로 찜틀은 식기세척기를 사용해 세척할 수 있습니다.
- 다치거나 화상 위험이 있으니 제품이 전원에 연결되어 있거나 조리가 끝난 후에는 열이 가해지는 부분(뚜껑과 몸체)을 만지지 마십시오.
- 작동 중이거나 조리를 끝낸 직후에는 제품을 들고 이동하지 마십시오.
- 본 제품은 오직 실내에서만 사용할 수 있습니다.

재료 계량 - 내솥의 최대 용량

- 내솥 안쪽의 눈금은 리터와 컵을 기준으로 합니다. 이 눈금을 사용해 밥을 지을 때 필요한 물의 양을 계량할 수 있습니다.
- 제품과 함께 제공되는 플라스틱 계량컵은 물이 아니라 쌀을 계량할 때 사용합니다. 쌀 1컵의 무게는 약 160g입니다.
- 사용자는 조리에 사용하는 쌀의 종류와 사용자의 입맛에 따라 물의 양을 기준보다 적거나 많게 조절할 수 있습니다.
- 사용자 거주 지역의 전압에 따라 조리 시 쌀과 물이 살짝 넘칠 수 있으며 이는 자연스러운 현상입니다.
- 물량을 포함한 재료의 양은 내솥 안쪽에 표시된 용량 표시선의 최대선을 넘지 않아야 합니다.

KO

재료나 물을 눈금의 최고치 이상으로 넣지 마십시오.

올바른 측량을 위해 컵단위, L는 내솥 안쪽면과 컵에 표기된 측량기준을 참고하십시오.

밥 조리 시

- 조리를 시작하기 전, 계량컵을 사용해 쌀의 양을 계량하고 쌀을 씻어 주십시오. 내솥에서 쌀을 씻고 조리하셔도 코팅에 문제되지 않습니다.
- 씻은 쌀을 내솥 안에 넣고 쌀의 양에 맞는 물을 부어 줍니다(눈금은 컵 기준으로 계량합니다).
- 물의 양은 입맛에 따라 조절할 수 있습니다.

찜 기능 사용 시

- 물의 양은 반드시 정해진 기준에 따라야 하며 물 높이는 찜틀 바닥을 넘지 말아야 합니다.
- 물을 찜틀 바닥에 넘치게 넣으면 조리 시 넘쳐 흐를 수 있습니다.
- 내솥 위에 찜틀을 놓습니다.
- 찜틀 안에 재료를 넣습니다.

기능 사용 시 공통 주의사항

- 내솥 표면을 잘 닦습니다(용기 바닥 부분도 깨끗이 닦습니다). 내솥 바닥과 열선 위에 이물질이나 물기가 없는지 확인합니다 - 그림. 6 참조.
- 제품 안에 내솥을 넣습니다. 내솥을 제자리에 정확히 위치시키십시오 - 그림. 7 참조.
- 속뚜껑이 제 위치에 고정되어 있는지 확인하십시오.
- 뚜껑을 닫습니다. '딸깍' 소리가 들리면 뚜껑이 완전히 닫힌 것입니다.

- 전원 코드를 제품 바닥의 소켓에 연결한 다음, 전원 코드의 반대쪽을 전기 콘센트에 꽂습니다.
- 위 단계를 모두 완료하기 전까지 제품의 전원을 켜지 마십시오.

조리 중에는 증기 배출구에 절대로 손을 가까이 하지 마십시오. 화상의 위험이 있습니다 - 그림. 11 참조. 실수로 조리 메뉴를 잘못 선택했을 경우, <보온/취소> 버튼을 누르고 원하는 메뉴를 다시 선택합니다. 제품과 함께 제공된 내솜만을 사용하시기 바랍니다. 제품 안에 내솜 없이 물이나 재료를 넣지 마십시오.

쌀밥 조리표

- 쌀의 종류에 따른 조리법은 아래의 조리표를 참고하시기 바랍니다. 맛있는 밥을 짓기 위해서는 '간편 조리용' 쌀보다 일반 쌀을 사용하기를 권장합니다. '간편 조리용' 쌀은 점성이 있어 내솜에 달라붙을 수 있습니다.
- 백미 1컵 분량을 조리 시(작은 2인분 또는 큰 1인분), 백미 1컵 분량을 계량하고 물은 1컵 반을 붓습니다. 일부 쌀의 경우, 1컵 분량의 쌀을 조리했을 때 내솜 바닥에 쌀이 조금 늘어붙는 경우가 있는데 이는 자연스러운 현상입니다. 1컵 이상의 백미를 조리할 때는 아래의 조리표를 참고하시기 바랍니다.
- 물과 쌀의 양을 합친 분량은 내솜 안쪽에 표시된 눈금의 최고치를 넘지 않아야 합니다 - 그림. 8 참조. 조리하는 쌀의 종류에 따라 물의 양을 조절해야 합니다. 다음의 조리표를 확인하시기 바랍니다:

밥 조리법

계량컵	쌀의 무게	물높이(쌀 포함)	인분 수	대략의 조리 시간
2	300 g	2컵 눈금	3인분 - 4인분	40 - 45 분
4	600 g	4컵 눈금	5인분 - 6인분	50 - 55 분

현미밥 조리법

계량컵	쌀의 무게	물높이(쌀 포함)	인분 수	대략의 조리 시간
2	300 g	2컵 눈금	3인분 - 4인분	60 - 65 분
4	600 g	4컵 눈금	5인분 - 6인분	75 - 80 분

기능	시간 설정			예약
	기본	범위	매분/매시	
밥	자동			0-24 시간
쾌속	자동			
찜	40 분	30 분 - 2 시간	'분' 버튼을 눌러 1분 설정 '시간' 버튼을 눌러 1시간 설정	
죽	1시간 10분	1시간 - 1 시간 30분		
라면	1시간 30분	1시간 - 3 시간		
이유식	2시간	1시간 30 분 - 2시간 30분		
현미	자동			

맛있는 밥짓기를 위한 몇 가지 요령

- 계량한 쌀을 체에 받쳐 흐르는 물에 여러 번 깨끗이 씻습니다. 리조토용 쌀은 씻지 않아도 됩니다. 그 다음, 내솥 안에 쌀을 넣고 쌀의 양에 해당하는 물을 붓습니다.
- 쌀을 내솥 바닥 전체에 골고루 펼쳐 담아야 설익는 부분 없이 골고루 조리됩니다.
- 물을 육수로 대체할 수 있습니다. 육수를 사용할 경우, 용기 바닥의 쌀이 조금 높을 수 있습니다.
- 조리 중에는 뚜껑을 열지 마십시오. 증기가 빠져나가 조리 시간과 맛에 영향을 줄 수 있습니다.
- 밥이 완성되면 '보온' 버튼에 불이 들어옵니다. 쌀을 잘 섞어준 후 다기능 조리기 안에 그대로 두고 몇 분 정도 뜸을 들이면 끈적이지 않는 맛있는 밥이 완성됩니다.

'밥' 기능

- 제품은 흔들림 없는 평평한 내열 바닥 위에 올려놓고 사용합니다. 또한 제품에 물이 튀기거나 열이 가해지지 않는 곳에서 사용하시기 바랍니다.

- 제품과 함께 제공되는 계량컵을 사용해 조리에 필요한 쌀을 내솜 안에 붓습니다 - 그림.9 참조. 다음, 쌀의 양에 맞는 차가운 물을 내솜 안에 부어 줍니다. 이때 눈금은 '컵'을 기준으로 맞춥니다 - 그림.10 참조.
- 뚜껑을 닫습니다.

참고: 항상 쌀을 먼저 용기에 부어 줍니다. 그렇지 않으면 물의 양이 너무 많아지게 됩니다.

- '메뉴' 버튼을 눌러 '밥' 기능을 선택합니다. 디스플레이 화면에 'ccc'(가) 표시되고 '시작' 버튼에 빨간색 불이 깜빡이면 '시작' 버튼을 눌러 주시기 바랍니다. 밥솜은 '밥' 조리 상태로 넘어갑니다. '시작' 버튼에 불이 들어오고 LCD 화면에는 'ccc'(가) 깜빡입니다.
- 물이 다 끓으면 밥솜은 두 번의 뽀 소리를 내고 뽀들이기를 시작합니다. 화면에는 남은 뽀들이는 시간이 표시됩니다. : 14분.
- 뽀들이기가 끝나면 '뽀' 소리가 다섯 번 울리고 밥솜은 보온을 시작합니다. 이때 '보온' 버튼에 불이 들어 오고 화면에는 '00:00' 이 표시됩니다.

'쾌속' 기능

- '메뉴' 버튼을 눌러 '쾌속' 기능을 선택합니다. 디스플레이 화면에 'ccc'(가) 표시되고 '시작' 버튼에 빨간색 불이 깜빡이면 '시작' 버튼을 눌러 주시기 바랍니다. 밥솜은 '쾌속' 조리 상태로 넘어갑니다. '시작' 버튼에 불이 들어오고 LCD 화면에는 'ccc'(가) 깜빡입니다.
- 물이 다 끓으면 밥솜은 두 번의 뽀 소리를 내고 뽀들이기를 시작합니다. 화면에는 남은 뽀들이는 시간이 표시됩니다. : 10분.
- 뽀들이기가 끝나면 '뽀' 소리가 다섯 번 울리고 밥솜은 보온을 시작합니다. 이때 '보온' 버튼에 불이 들어 오고 화면에는 '00:00' 이 표시됩니다.

'찜' 기능

- '메뉴' 버튼을 눌러 '찜' 기능을 선택합니다. 디스플레이 화면에는 기본 조리 시간으로 '00:40'이 표시됩니다. '시작' 버튼에 빨간색 불이 깜빡입니다. (찜: 2컵의 물을 내솜에 넣고 찜틀에 야채를 놓은 후 요리시작)

- ‘예약/요리시간’버튼을 눌러 시간 설정 기능을 활성화 시킨 후, ‘시’와 ‘분’ 버튼을 눌러 조리 시간을 변경합니다.
- ‘시작’ 버튼을 누릅니다. 밥솥은 ‘찜’ 조리 상태로 넘어갑니다. ‘시작’ 버튼에 불이 들어오고 LCD 화면에는 남은 조리 시간을 보여줍니다.
- 조리가 끝나면 ‘빠’ 소리가 다섯 번 울리고 밥솥은 보온을 시작합니다. 이때 ‘보온’ 버튼에 불이 들어 오고 화면에는 ‘00:00’이 표시됩니다.

'죽' 기능

- ‘메뉴’ 버튼을 눌러 ‘죽’기능을 선택합니다. 디스플레이 화면에는 기본 조리 시간으로 ‘01:10’이 표시됩니다. ‘시작’ 버튼에 빨간색 불이 깜빡입니다. (죽 : 계량컵 1컵, 물 6컵)
- ‘예약/요리시간’버튼을 눌러 시간 설정 기능을 활성화 시킨 후, ‘시’와 ‘분’ 버튼을 눌러 조리 시간을 변경합니다.
- ‘시작’ 버튼을 누릅니다. 밥솥은 ‘죽’ 조리 상태로 넘어갑니다. ‘시작’ 버튼에 불이 들어오고 LCD 화면에는 남은 조리 시간을 보여줍니다.
- 조리가 끝나면 ‘빠’ 소리가 다섯 번 울리고 밥솥은 보온을 시작합니다. 이때 ‘보온’ 버튼에 불이 들어 오고 화면에는 ‘00:00’이 표시됩니다.

'라면' 기능

- ‘메뉴’ 버튼을 눌러 ‘라면’ 기능을 선택합니다. 디스플레이 화면에는 기본 조리 시간으로 ‘01:30’이 표시됩니다. ‘시작’ 버튼에 빨간색 불이 깜빡입니다.
- ‘예약/요리시간’버튼을 눌러 시간 설정 기능을 활성화 시킨 후, ‘시’와 ‘분’ 버튼을 눌러 조리 시간을 변경합니다.
- ‘시작’ 버튼을 누릅니다. 밥솥은 ‘라면’ 조리 상태로 넘어갑니다. ‘시작’ 버튼에 불이 들어오고 LCD 화면에는 남은 조리 시간을 보여줍니다.
- 조리가 끝나면 ‘빠’ 소리가 다섯 번 울립니다.

예를 들어 80g의 라면을 조리할 경우, 내솥 안에 250ml의 찬물을 부어주시기 바랍니다. '라면' 기능을 선택하십시오. 물이 뜨거워지면(약 15분 후) 솥 안에 라면을 넣으십시오. 뚜껑을 열어 놓은 채로 약 8분 정도 라면이 익기를 기다립니다.

국물이 넘칠 수 있으니 면을 넣으신 후에는 뚜껑을 열고 조리해 주시기 바랍니다

'이유식' 기능

- '메뉴' 버튼을 눌러 '이유식'기능을 선택합니다. 디스플레이 화면에는 기본 조리 시간으로 '02:00'이 표시됩니다. '시작' 버튼에 빨간색 불이 깜빡입니다. (이유식 : 계량컵 1컵, 물 8컵)
- '예약/요리시간'버튼을 눌러 시간 설정 기능을 활성화 시킨 후, '시'와 '분' 버튼을 눌러 조리 시간을 변경합니다.
- '시작' 버튼을 누릅니다. 밥솥은 '이유식'조리 상태로 넘어갑니다. '시작' 버튼에 불이 들어오고 LCD 화면에는 남은 조리 시간을 보여 줍니다.
- 조리가 끝나면 '빠' 소리가 다섯 번 울리고 밥솥은 보온을 시작합니다. 이때 '보온' 버튼에 불이 들어 오고 화면에는 '00:00'이 표시됩니다.

'현미밥' 기능

참고: 현미쌀은 조리 전 1시간 정도 불려 주시기 바랍니다.

- '메뉴' 버튼을 눌러 '현미밥' 기능을 선택합니다. 디스플레이 화면에 'ccc'이(가) 표시되고 '시작' 버튼에 빨간 색 불이 깜빡이면 '시작' 버튼을 눌러 주시기 바랍니다. 밥솥은 '현미밥' 조리 상태로 넘어갑니다. '시작' 버튼에 불이 들어오고 LCD 화면에는 'ccc'이(가) 깜빡입니다.
- 물이 다 끓으면 밥솥은 두 번의 빠 소리를 내고 둥근하게 끓이기를 시작합니다. 화면에는 둥근하게 끓이기 남은 시간을 표시합니다: 18분.
- 둥근하게 끓이기가 끝나면 '빠' 소리가 다섯 번 울리고 밥솥은 보온을 시작합니다. 이때 '보온' 버튼에 불이 들어 오고 화면에는 '00:00'이 표시됩니다.

'보온' 기능

- '보온' 버튼을 누르면 기기는 '보온'을 시작합니다.
- 보온이 끝나면 '보온/취소' 버튼을 눌러 제품의 작동을 수동으로 중지시킵니다.

권장 사항: 밥맛을 최상으로 유지하려면 보온은 6시간 이내로 하는 것이 좋습니다.

'예약' 기능

- 예약 기능을 사용하시려면 조리 프로그램과 조리 시간을 먼저 선택해 주시기 바랍니다. 그 다음, '예약' 버튼을 누르고 예약 시간을 설정합니다. '시'와 '분' 버튼을 누를 때마다 시간/분이 1시간/1분 단위로 증가 또는 감소합니다. 기본 예약 시간은 선택한 조리 시간에 따라 달라질 수 있습니다. 가능한 예약 시간 범위는 1시간에서 24시간입니다. 필요한 예약 시간을 설정한 후, '시작' 버튼을 누르면 제품은 조리를 시작합니다. 이때 '시작' 버튼의 불은 계속 켜져 있으며 LCD 화면에는 사용자가 설정한 시간이 표시됩니다.

KO

참고 : 1)예약 시간은 설정 된 조리 시간을 포함하고 있습니다. 만약 예약 시간을 설정한 조리 시간 보다 짧게 하시고 시작 버튼을 누르시면 조리가 바로 시작 됩니다.

2) 찜, 죽, 라면, 이유식은 예약 버튼을 연속 2회 누르셔야 좌측에 시계 표시가 나타나며 예약 기능으로 전환됩니다.

'재가열' 기능

- '재가열' 버튼을 누르면 제품은 '재가열'을 시작합니다. '시작' 버튼에 불이 들어오고 LCD 화면에는 'ccc'(가) 깜빡입니다.
- 재가열이 끝나면 '빠' 소리가 다섯 번 울리고 밥솥은 자동으로 보온을 시작합니다. 입맛과 재가열을 하는 음식의 종류 및 양에 따라 재가열 기능을 여러 번 사용해야 할 수도 있습니다.
- 재가열 과정 후에는 '취소' 버튼을 눌러 제품의 작동을 수동으로 중지시킵니다.

참고: 재가열 기능을 사용 중, 음식을 잘 저어 균일한 온도를 유지할 수 있도록 합니다.

쌀밥을 재가열 할 때에는 재가열 시작 전에 물을 붓고 잘 섞어 줍니다.

조리 완료 시

- 뚜껑을 엽니다 - 그림 1 참조.
- 조리가 끝난 내솥과 찜솥은 뜨거워서 화상의 위험이 있으므로 반드시 조리 장갑을 착용 후 만져 주십시오. - 그림. 12 참조.
- 제품과 함께 제공된 플라스틱 주걱이나 국자를 사용해 음식을 덜어내고 뚜껑을 다시 닫습니다.
- 내솥 안에 남아 있는 음식은 24시간 동안 보온이 됩니다.
- 보온을 종료하려면 '보온/취소' 버튼을 누르시기 바랍니다. 보온을 종료 한 후 플러그를 콘센트에서 분리 해 주십시오.

세척 및 관리

- 세척 및 보관을 하기 전 다기능 조리기의 전원코드선을 몸체에서 분리하고 열기를 완전히 식힙니다.
- 제품 사용 후 매번 물기가 있는 스폰지로 이물질들을 제거 해주십시오 - 그림. 13 참조.

내솜, 찜틀 (그림.14)

- 뜨거운 물과 주방용 세제, 스폰지를 사용해 내솜과 찜틀을 세척합니다. 분말 타입 연마제와 금속 스폰지를 사용하지 마십시오.
- 음식이 내솜 바닥에 눌러붙어 있는 경우, 세척 전 내솜에 물을 받아 불립니다.
- 내솜의 물기를 잘 제거합니다.
- 찜틀은 식기 세척기에서 세척이 가능하나 내솜은 식기 세척기를 사용할 수 없습니다.

내솜 관리

아래의 지시 사항에 따라 내솜을 관리하시기 바랍니다:

- 내솜의 상태를 최상으로 유지하기 위해 내솜 안에서 재료를 자르지 마십시오.
- 다기능 조리기에 내솜을 항상 넣어 놓습니다.
- 내솜 표면이 굽히지 않도록 제품과 함께 제공되는 플라스틱 주걱이나 나무 주걱을 사용하십시오. 금속성 도구는 사용하지 마십시오. - 그림. 15 참조.
- 내솜의 부식을 막기 위해 식초를 용기에 붓지 마십시오.
- 내솜 표면의 색은 제품을 사용함에 따라 변할 수 있습니다. 색상 변화는 증기와 물에 의해 발생하는 것으로, 다기능 조리기의 사용에는 아무런 영향을 주지 않으며 인체에 무해합니다. 계속 안전하게 제품을 사용하실 수 있습니다.

마이크로 압력 밸브 세척

- 마이크로 압력 밸브를 세척하려면 먼저 밸브를 뚜껑에서 떼어냅니다 - 그림.16 참조. 그 다음 '열기' 방향으로 밸브를 돌려 열어 줍니다 - 그림.17a 및 17b 참조. 세척 후, 물기를 제거하고 '닫기' 방향으로 돌려 밸브를 닫아 줍니다. 그리고 다기능 조리기의 뚜껑에 다시 끼워 넣습니다 - 그림. 18a 및 18b 참조.

제품의 기타 부속품 세척 및 관리

- 세척 전 전원코드선을 몸체에서 분리 합니다.

- 다기능 조리기의 표면을 닦습니다 - 그림. 19 참조. 뚜껑 안쪽 - 그림.14 참조 및 전원 코드를 물기가 있는 천으로 닦은 후 남은 물기를 잘 제거합니다. 연마제는 사용하지 마십시오.
- 열센서에 손상이 갈 수 있으니 제품 몸체의 내부는 물 세척 하지 마십시오.

문제 발생 시 조치 사항

오작동 설명	원인	해결 방법
표시등에 불이 들어 오지 않고 제품에 열이 가해지지 않을 때.	기기가 전원에 연결되어 있지 않습니다.	전원 코드가 소켓과 전기 플러그에 모두 연결되어 있는지 확인해 주십시오.
표시등에 불이 들어 오지 않지만 제품에 열은 가해질 때.	표시등 접속에 문제가 있거나 표시등이 고장난 경우입니다.	공인 서비스 수리 센터에 연락하시기 바랍니다.
사용 중 증기가 새어 나올 때.	뚜껑이 제대로 닫혀 있지 않습니다.	뚜껑을 열고 다시 닫아 주시기 바랍니다.
	마이크로 압력 밸브가 제자리에 놓여 있지 않거나 제대로 장착되지 않았습니다.	조리를 멈추고(제품을 전원에서 분리) 밸브가 제자리에 잘 장착되어 있는지 확인합니다(2개의 고정장치가 잘 잠겨 있어야 합니다).
	뚜껑 또는 마이크로 압력 밸브 개스킷이 손상되었습니다.	공인 서비스 수리 센터에 연락하시기 바랍니다.
쌀이 설익거나 설정 조리 시간을 초과할 때.	쌀의 양에 비해 물의 양이 적거나 너무 많습니다.	도표를 확인하여 물의 양을 조절하십시오.

KO

오작동 설명	원인	해결 방법
밥이 설익거나 설정 조리 시간을 초과 할 때	뜸들이기가 충분히 진행 되지 않았습니다.	공인 서비스 수리 센터에 연락하시기 바랍니다.
자동 보온 기능이 작동하지 않을 때 (제품이 조리 상태에 멈춰있거나 열이 들어오지 않을 때).		
E0	센서가 열린 회로 또는 단락 회로 상태에 있습니다.	
E1	센서가 열린 회로 또는 단락 회로 상태에 있습니다.	기기를 멈추고 프로그램을 다시 시작하십시오. 문제가 지속되면 공인 서비스 수리 센터에 연락하시기 바랍니다.
E3	내솜이 없거나 비어 있는 내솜	제품 안에 내솜을 넣습니다. 그리고 전원을 뽑은 후 제품을 다시 전원에 연결하여 프로그램을 처음부터 완전히 다시 시작합니다.

참고: 모양이 변형된 내솜은 사용하지 마십시오. 공인 서비스 수리 센터를 통해 새로운 내솜으로 교체하십시오.

환경 보호



환경을 보호해 주세요!

- ① 본 제품은 회수 및 재활용이 가능한 소재를 포함합니다.
- ➡ 해당 지역 분리수거함에 배출하시기 바랍니다.

EN p. 1 – 12

ZH p. 13 – 22

MS p. 23 – 35

TH p. 36 – 47

KO p. 48 – 59